

# Genappe

Éditeur responsable : Gérard Couronné 3, Espace 2000 - 1470 Genappe

## La semaine de l'environnement

Pour son édition 2015, la «Semaine de l'environnement» qui se déroulera du 5 au 14 octobre, mettra l'agriculture à l'honneur, plus de détail en page 4

Tocqué d'avant d'rinter !

en page 2

Une nounou qui a le sens de l'accueil

en page 5

Le jour J est-il enfin arrivé ?

en page 8

Le chocolat de Genappe fait fureur

en page 9

Un voyage au pays des elfes ça vous dit ?

en page 11



Envie d'assister à l'émission en direct live ? voir page 9



ASSOCIATIONS



**Ateliers du Léz'arts**

Des ateliers artistiques pour tous les âges! Dès le 1<sup>er</sup> octobre 2015, une nouvelle saison s'annonce aux Ateliers du Léz'arts qui sera comme toujours créative, joyeuse et pleine de découvertes.

Illustration, Sculpture, photo, écriture, peinture, sérigraphie, stylisme... Il y en a pour tous les âges et toutes les envies!

Et pour inaugurer le thème de l'année, nous vous donnons rendez-vous du 12 au 18 octobre 2015 pour «la semaine de l'utopie», 7 jours d'activités à faire en famille...

Rejoignez-nous! Il se passe toujours quelque chose aux Ateliers du Léz'arts

**Renseignements**

Programme complet de nos ateliers et de la semaine de l'utopie sur notre site web: [www.lesateliersdulezarts.be](http://www.lesateliersdulezarts.be)  
Tél. 067/44.39.44  
[cecgenappe@gmail.com](mailto:cecgenappe@gmail.com)

**La Fureur de lire à Bousval**

Cette année encore, la Fureur de lire animera notre village, s'adressant plus particulièrement aux enfants.

Cette opération de la Fédération Wallonie-Bruxelles propose au public des activités gratuites autour de la lecture, moyen de comprendre, de s'instruire, de se construire, de se

détendre, de s'amuser, de voyager, de vivre d'autres vies.

Le traditionnel «Echange de livres» - 5<sup>e</sup> édition déjà! - nous propose de venir donner ou échanger nos livres plutôt que de les laisser récolter la poussière sur nos étagères.

Si nous n'avons pas de livres à donner, n'hésitez pas à venir faire notre choix parmi les livres offerts à notre curiosité.

Tous les livres en bon état sont les bienvenus y compris les livres pour enfants et les B.D.

Aux enfants de 3 à 12 ans, nous offrirons une «Balade-lecture».

Une promenade ludique dans le centre du village les emmènera à la rencontre des conteurs; ceux-ci leur feront découvrir des livres sélectionnés par la bibliothèque de Genappe.

**Renseignements**

Dimanche 11 octobre de 14h à 16h30.

Echange de livres: école communale, avenue des Combattants, 49. Balade-lecture: centre du village au départ de l'école communale.

**Des samedis ludiques**

Le jeu de société vous titille! Vous êtes gagné par le virus des jeux de plateau!

Alors pour vous, la Bousvaloise ASBL, organise le premier samedi de chaque mois, des après-midi de jeux de société, coopératifs,

stratégies et réflexion. Tout sera mis en œuvre pour que vous passiez, seul ou en famille, de surprenantes aventures.

Pour débutants et initiés à partir de 8 ans (les enfants de 8 ans et plus sont sous la responsabilité de leurs parents ou des adultes accompagnateurs).

Premier lancement de dés, le 3 octobre 2015 de 14h à 17h30 à l'école communale de Bousval.

**Renseignements**

La Bousvaloise ASBL - 0477/97.11.50  
[labousvaloiseasbl@gmail.com](mailto:labousvaloiseasbl@gmail.com)  
[www.labousvaloise.wordpress.com](http://www.labousvaloise.wordpress.com)

**Théâtre Wallon**

La Troupe «Lès pas pièrdus», vous invite à réserver vos places dès aujourd'hui. Représentations en octobre et novembre 2015.

«Tocqué d'avant d'rintrer», une comédie en 3 actes de Camille Schoyer.

Depuis son expulsion du logement conjugal, Hervé cherche un logement à Genappe. Il trouve une colocation idéale mais... il est obligé de s'inventer un toc pour pouvoir y vivre avec d'autres "tocqués".

**Renseignements**

Les représentations  
Les 30 et 31 octobre à 20h.  
Le 1<sup>er</sup> novembre à 15h.  
Les 6 et 7 novembre à 20h.  
Le 8 novembre à 15h.

A la Salle communale de Loupoigne, Rue du Centre, 28 A. Réservations de 17h à 20h30 auprès de Claudine Robert: 0471/61.96.15

**Les rencontres de Soins et Santé**

«Soins et santé à Genappe» organise des rencontres thématiques à destination des professionnels et des particuliers. La dernière en date proposait de réfléchir à la fin de vie. Pour la rentrée, les animateurs de L'asbl ont invité Mme Cécile Heurckmans, Neuropsychologue qui exerce au CHN William Lennox. Elle abordera avec vous la question des enfants à haut potentiel.

«Au CHN William Lennox, nous rencontrons régulièrement des parents qui viennent avec des questionnements et des plaintes concernant les compétences attentionnelles, exécutives et intellectuelles de leur enfant. Dans ce contexte, nous côtoyons un certain nombre d'enfants avec de hautes potentialités intellectuelles mais également présentant des troubles de l'attention avec ou sans hyperactivité associés.» Lors de cette conférence, nous essayerons d'éclairer cette problématique actuelle et complexe qu'est «les enfants à hauts potentiels et les troubles de l'attention». Il s'agira ainsi de voir si des enfants à hauts potentiels intellectuels (HPI) peuvent présenter de tels troubles ou si les plaintes rapportées ne sont que le reflet de leur fonctionnement particulier.

**Renseignements**

Cécile Heurckmans (Neuropsychologue) Mardi 22 septembre à 20h, Hôtel de Ville, Espace 2000 3 Genappe.



**Les déchets verts déposés le long de nos cours d'eau sont nocifs!**

**Le Contrat de rivière Dyle-Gette**

En période d'entretien des jardins, déposer les déchets verts «biodégradables» aux bords des cours d'eau, peut sembler anodin. Pourtant, on ignore qu'ils étouffent la végétation naturelle des berges; favorisent l'apparition de plantes indésirables (orties, liserons...) qui se nourrissent des matières végétales en décomposition; entraînent une pollution de l'eau par l'écoulement des jus de décomposition; menacent la stabilité des berges en rendant le sol plus vulnérable à l'érosion; et empêchent le bon écoulement des eaux en formant des mini-barrages propices aux inondations.

En collaboration avec votre commune, le Contrat de rivière Dyle-Gette conseille donc aux riverains des cours d'eau de chan-

ger leurs mauvaises habitudes et de veiller à entreposer ces déchets à bonne distance du cours d'eau (à au moins 5 mètres au-delà de la crête de berge), à s'assurer que leur décomposition ne soit plus nocive pour la berge et le cours d'eau. Au besoin, allez les déposer régulièrement au parc à conteneurs le plus proche et procédez au nettoyage des dépôts de déchets qui se seraient accumulés depuis plusieurs années trop près de la berge au fond de votre jardin ou de votre propriété.

Grâce à vos nouvelles habitudes, vous aurez peut-être le plaisir de voir revenir peu à peu les plantes caractéristiques des berges (baldingère, reine-des-prés, iris des marais...), ainsi que la faune qui leur est liée (libellules...).



**Petit déjeuner Oxfam**

Les petits déjeuners OXFAM sont destinés à nous faire (re)découvrir le commerce équitable, ses produits, ses partenaires d'Asie, d'Afrique, d'Amérique latine; ils sont aussi l'occasion de nous rassembler autour d'un bon petit déjeuner.

En 2014, le PAC de Genappe et les Amis de Bousval ont collaboré à son organisation à la ferme Vermeiren; ce fut un vrai succès: participation nombreuse, ambiance particulièrement conviviale, produits de qualité y compris les délicieux fromages de la Baillerie et de la Ferme artisanale. Une seule



conclusion s'imposait: récidiver! Nous sommes donc cordialement invités au petit déjeuner Oxfam le dimanche 11 octobre de 8 à 11h à la ferme artisanale Vermeiren, rue Haute, 44, Bousval. Prix: 5€ par personne, 3€ pour les enfants. La réservation est vivement recommandée.

**Renseignements et réservations**

Christine Gilain: 0495/61.01.07  
[info.pacage@gmail.com](mailto:info.pacage@gmail.com)  
Marie-Rose Petitjean:  
[adbousval@gmail.com](mailto:adbousval@gmail.com) ou  
010/61.13.72

**Fêtes de la Saint-Hubert**

Place d'Hattain à Baisy-Thy

Au programme:

- Samedi 3 octobre
- 13h-18h30: Bouillon d'artistes Parcours d'artistes locaux et stands gourmands dans les rues du village. Accueil et départ à la salle Saint Roch, place d'Hattain.
- Dimanche 4 octobre
- 10h-18h30: Bouillon d'artistes.
- 10h: Messe solennelle avec la présence des sonneurs de trompes de chasse sous chapiteau.
- 10h30-13h30: apéro musical à la salle Saint Roch en compagnie de l'auteur-compositeur-interprète Ivan Aveki.
- 10h45: Bénédiction des chevaux et animaux de compagnie.
- 11h: procession des reliques de Saint Hubert. Parcours de 2 Km: rues Saint Roch, Baty le Cuvelier, Croisette, Chéniat et Hattain. Haltes aux chapelles St Roch, ND de Hal et ND de Lourdes.
- 11h10: Départ du rallye équestre «Jacques Rayez» sur les terres de Godefroid De Bouillon.
- 12h: Repas sous chapiteau chauffé: Choucroute alsacienne traditionnelle (13€) Réservations souhaitées
- 13h30-16h30: Après-midi Oberbayern animé par le renouveau musical de Genappe.
- 15h: Remise des prix du rallye équestre

**Renseignements**

Ch. Balestrie 0495/90 75 86  
Une organisation de La Baisy-thoise et du Comité de la balle pelote de Baisy-Thy

JOURNÉE DU PATRIMOINE



**Le domaine du Chantelet**

Entre 1750 et 1815, il a laissé une empreinte inaltérable dans l'histoire de ce village. Au milieu du 18<sup>e</sup> s, ce fief ducal prend son essor à travers le développement de la ferme du même nom. Sous le règne de Charles de Lorraine (1744-1780), le regain de prospérité perceptible dans la région au sortir de la domination des Pays-Bas espagnols encourage l'extension du bâtiment agricole, jusqu'alors d'ampleur modeste. La ferme du Chantelet logea le maréchal Ney et fut au cœur des affrontements franco-prussiens les 17 et 18 juin 1815, faisant suite à la bataille des Quatre-Bras.

À l'occasion de la 27<sup>e</sup> édition des Journées du Patrimoine les 12 et 13 septembre 2015, le Cercle d'histoire et d'archéologie du pays de Genappe organise des visites sur le site du Chantelet et une exposition dans la chapelle baroque attenante à la ferme.

**Renseignements**

- Ouverture: samedi de 10h à 18h et dimanche de 10h à 17h.
  - Visites guidées: samedi et dimanche à 11h, 14h et 16h.
  - Accès gratuit au site, aux visites guidées et à l'exposition.
- Cercle d'histoire et d'archéologie du pays de Genappe  
067/78.05.03, [annedg13@gmail.com](mailto:annedg13@gmail.com)





## CESEP : Insertion professionnelle et formation pour adultes



Le CESEP a pour mission essentielle de permettre à tous d'acquiescer ou d'actualiser, en dehors du circuit scolaire, des connaissances ou des compétences. L'insertion socioprofessionnelle vise à aider les demandeurs d'emploi les moins qualifiés à entrer sur le marché du travail. Les formations sont donc accessibles aux personnes qui ont le certificat d'enseignement secondaire supérieur au maximum ou bien à celles qui sont qualifiées mais qui sont au chômage depuis au moins 18 mois.

Depuis de nombreuses années, le CESEP offre la possibilité aux demandeurs d'emploi de se familiariser avec l'outil informatique pour l'utiliser dans différents métiers. Pour ce faire, le centre propose dès septembre 2015 et également en février 2016 trois trajets de formations gratuits d'une durée de 5 mois suivis d'un stage en entreprise :

- Travaux de bureau/secteur santé : Brevet de secourisme, CV Vidéo, vocabulaire médical, etc.
- Accès aux métiers de l'informatique : Hardware, réseau, site web, etc.
- Organisation d'événement : Sponsoring, budget, médias, etc.

Ces formations se déroulent notamment à Genappe, sur le site de l'Espace 2000. Organisées par petits groupes de 10 à 15 personnes, elles commencent par des exercices d'équipe pour faire connaissance, installer une ambiance conviviale et stimuler la solidarité entre les participants. Des réunions de coordination sont organisées en milieu et en fin de formation.

Les formateurs pour adultes font souvent des liens avec des situations

professionnelles. Le côté pratique et la mise en application sont mis en avant tout au long de la formation. L'apprentissage vise à l'application directe sur le lieu de stage ou dans un emploi.

L'équipe de formateurs rassemble des professionnels de l'informatique, de la recherche d'emploi et de la communication. Ils viennent d'horizons différents apportant ainsi aux stagiaires des expériences diversifiées.

Un accompagnement individuel par une psychologue ou une logopède est également proposé en fonction des besoins. Les salles de formation sont équipées de matériel de qualité et des logiciels les plus récents.

Le CESEP organise également des formations plus courtes pour les chômeurs indemnisés. La formation «je communique en entreprise» s'étale sur 10 semaines entre le mois de septembre et novembre. La formation «Je booste ma recherche d'emploi» dure 24h et démarre en novembre.

### Renseignements

Pour participer à une des deux séances d'information: le 10/9 à 13h ou le 17/9 à 9h30, inscrivez-vous dès maintenant au secrétariat: 067/89.08.50 ou ar@cesep.be

Ces formations, soutenues par le Forem sont gratuites grâce au financement de la Région wallonne. Chaque stagiaire reçoit une prime de formation, une intervention dans ses frais de déplacement et de garde d'enfants.

Catalogue des formations: [www.cesep.be](http://www.cesep.be)



### Impression digitale

Affiches, photos, flyers, brochures, rapports, magazines, dépliants, cartes postales et aussi scans.

**cellules-grises.be**

Contact : Florence Teuwen 0495/60.65.18 - 067/79.11.36

## Gilson André SA

Toutes assurances – Toutes compagnies

Prêts – Placements

Rue de Ways, 51 - 1470 Genappe  
Tél. : 067/79.46.46

E-mail : [assurances.gilson@portima.be](mailto:assurances.gilson@portima.be)  
[www.gilson-andre.axa-banque.be](http://www.gilson-andre.axa-banque.be)

[www.assurancesgilson.be](http://www.assurancesgilson.be)

CBFA : 014169 AcB



Services bancaires

## Le mot du Bourgmestre



Le rythme des activités communales est resté soutenu pendant l'été. Comme chaque année, notre plaine de vacances a emporté un vif succès auprès des familles. Nous avons accueilli 220 enfants de 2,5 ans à 12 ans sur une période de 6 semaines. Ils étaient encadrés par des animateurs brevetés et compétents qui leur ont proposé une multitude d'animations.

Les membres du conseil communal des enfants ont participé avec enthousiasme à une journée vélo à la découverte de notre patrimoine et ont récolté des informations précieuses pour leur projet de lutte contre la pollution. Dès la rentrée, ils travailleront sur le fruit de leurs observations.

Profitant du beau temps, des travaux en voirie ont été réalisés à plusieurs endroits du territoire et notamment du côté de la rue Fontaine l'Evêque à Loupoigne qui devait être refaite aux frais de l'entrepreneur suite à un problème de malfaçon du revêtement. Les travaux de réfection des bacs à fleurs de la rue de Bruxelles ainsi que les passages pour piétons de la Grand-Place seront bientôt terminés.

En ce qui concerne le parking de l'école communale de Baisy-Thy, 35 nouveaux emplacements dont une place pour personnes à mobilité réduite, et une autre destinée aux mamans avec bébé seront prochainement disponibles à proximité immédiate des bâtiments. Il disposera également d'une zone de déchargement sécurisée. L'éclairage du site est prévu pour la fin de l'automne. Dans le courant de l'année 2016, d'autres aménagements de sécurité seront mis en place à l'entrée du parking.

Dans le cadre du plan de cohésion sociale, nous venons d'inaugurer notre premier «Habitat Kangourou». Il est situé sur la chaussée de Nivelles et comporte deux logements qui accueillent une famille et un couple de personnes à mobilité réduite ayant signé une charte d'entraide.

La rentrée s'annonce active elle aussi. Dans quelques jours, les résultats de notre enquête : «Quiz à Genappe» sur les attentes des jeunes de l'entité seront dévoilés. Dans la foulée, nous vous proposerons de participer au programme «Culture» concocté pour la fête de la Communauté française et ensuite, nous inaugurerons la toute nouvelle station d'épuration de Bousval. Pour le début du mois d'octobre, nous vous préparons notre «Semaine de l'Environnement» consacrée, cette année, à l'agriculture.

La rentrée scolaire s'est déroulée avec succès dans nos écoles et nous avons ouvert une toute nouvelle section maternelle à l'école de Ways qui a accueilli une vingtaine de petits écoliers.

Bonne rentrée à tous!

**Gérard Couronné**  
Le Bourgmestre

**Exceptionnellement, le mardi 6 octobre 2015, les services de l'administration communale ne seront pas accessibles au public.**





## Semaine de l'environnement du 5 au 14 octobre

### L'agriculture, au cœur de nos vies et de nos villages

Pour son édition 2015, la «Semaine de l'environnement» qui se déroulera du 5 au 14 octobre, mettra l'agriculture à l'honneur.

Quoi de plus normal à Genappe ? Notre commune est une des plus rurales du Brabant wallon, même si le nombre d'exploitation diminue, elles sont encore nombreuses.

L'agriculture, en évolution, elle aussi, est inscrite au cœur de nos vies et de nos villages.

Nous sommes tous acteurs et spectateurs du magnifique cadre de vie qui nous est offert.

Il arrive, toutefois, que cette ruralité, à laquelle nous tenons tous, soit le fruit de tensions dans les relations entre les ruraux, les néo-ruraux et le monde agricole. Souvent, d'ailleurs, faute de connaissance des attentes, des activités et des intérêts des uns et des autres.

A travers les diverses activités qui vous seront proposées du 5 au 14 octobre, nous espérons vous permettre de découvrir certains enjeux liés à l'agriculture et au monde agricole de façon à rapprocher des points de vue pas forcément antagonistes.

La Ville de Genappe s'est entourée de ses partenaires privilégiés: Le Syndicat d'initiative, le centre culturel, des artistes et des producteurs locaux... pour mettre en place un programme riche et varié en expériences.

Cette événement est le vôtre, n'hésitez pas à y participer.

### EXPOSITION

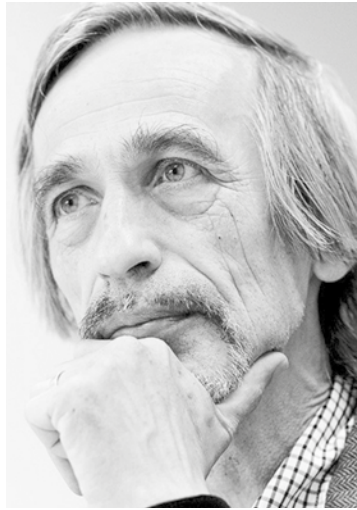
#### «Nature et Ruralité»

De Genappe ou des environs, des artistes exposeront des photos autour du thème de la nature et de la ruralité. Nicole Druet exposera ses photos «Nature». Christophe Gillot, partagera les clichés pris au détour d'une année passée au cœur de la ferme de la Baillierie de Bousval. Nous bénéficierons aussi du travail effectué par les photographes amateurs dans le cadre du projet



«Habiter Baisy-Thy», son activité agricole et sa ruralité.

Du 5 au 30 octobre 2015 à l'Hôtel de Ville.



### CONFÉRENCE

#### «Agriculture et environnement»

Une agriculture compatible avec l'environnement suppose de changer l'agriculture et l'écologie et encore quelques petites choses...

Marc Mormont, Professeur de sociologie à l'Université de Liège  
Mardi 6 octobre 2015 à 20h à l'Hôtel de Ville - Entrée gratuite

### CONFÉRENCE

#### «L'accès aux terres agricoles. Quel avenir? Quels enjeux?»

Plusieurs acteurs du monde rural débattront ensemble de ces questions. Il s'agit de: La Région wallonne, la Fédération de Jeunes agriculteurs (FJA), la FUGEA (syndicat agricole) ainsi que l'Asbl Terre en vue.

Mercredi 7 octobre 2015 à 20h à l'Hôtel de Ville - Entrée gratuite

### FILM

#### «Il a plu sur le Grand Paysage»

Ce film belge et engagé, réalisé par J-J Andrien, évoque les problèmes actuels de l'agriculture mais aussi de cette culture paysanne menacée de disparition. Il témoigne de la façon dont des agriculteurs de l'Est de la Belgique luttent pour leur survie. J-J Andrien, réalisateur, et Jean Lecloux, agriculteur et protagoniste du film, seront présents pour répondre à vos questions.

Vendredi 9 octobre 2015 à 20h 00 à l'Hôtel de Ville - Entrée gratuite



### CYCLE DU TERROIR

#### Promenade gourmande:

Un circuit, d'environ 20 km, reliera plusieurs points de dégustation.

Alliant effort et réconfort, cette balade gourmande à vélo permettra aux cyclistes, isolés, en groupe ou en famille, de partir à la rencontre des producteurs locaux afin de déguster leurs diverses spécialités.

Attention, l'inscription est obligatoire et limitée!

Samedi 10 octobre 2015, départs libres de 12h et 14h au parking Beghin, un départ groupé à 13h. Inscriptions: [www.provelo.org/cdt/genappe](http://www.provelo.org/cdt/genappe) - 010/40.15.13

P.A.F: 5€/adulte - 2€/enfant  
Informations complémentaires: article du Syndicat d'Initiative en page 16 de cette édition.

Cette promenade sera également l'occasion d'inaugurer l'ensemble de la voie verte permettant de relier Houtain-le-Val à Loupoigne et finalement à Genappe.



### THÉÂTRE

#### «Paysannes»

Trois femmes sur scène. La première, wallonne, fille d'agriculteurs se retrouve dans l'obligation de reprendre la ferme familiale. La deuxième, flamande, se retrouve en Wallonie à la suite des difficultés économiques de la Flandre dans les années 1950. La troisième, ita-



lienne, est issue d'une famille qui a travaillé dans nos mines après 1960 et qui, illettrée, se retrouve servante dans nos campagnes. «Paysannes» raconte le parcours de trois femmes. Des histoires simples, des vies ordinaires faites de difficultés au travail, mais des destins extraordinaires. On passe de l'humour au sérieux et à l'émotion, avec des chansons traditionnelles, a cappella.

Dimanche 11 octobre 2015 à 17h, Salle Polyvalente, Espace 2000. P.A.F: 6€ - 5€ (prévente)  
Informations complémentaires: page du Centre culturel de cette édition.

### CONFÉRENCE

#### «Quel avenir pour nos jeunes agriculteurs?»

Le Ministre fédéral de l'Agriculture, monsieur Willy Borsu abordera ces deux questions fondamentales. Mercredi 14 octobre 2015 à 20h à l'Hôtel de Ville - Entrée gratuite

### CONCOURS PHOTOS «Les fermes de chez nous»

Les photographes des environs, amateurs ou qualifiés seront les acteurs de ce concours.

L'idée est de permettre aux amateurs de photographier d'exercer leur passion et de nous présenter leurs meilleurs clichés des fermes de Genappe. A partir du 5 octobre à l'Hôtel de Ville.

Renseignements: article du Syndicat d'Initiative en page 16 de cette édition.



## Programme

Exposition	<b>Nature et Ruralité</b>	du 5 au 30/10/2015	Hôtel de Ville	Gratuit
Conférence	<b>Agriculture et environnement</b>	6/10/2015 à 20h	Hôtel de Ville	Gratuit
Conférence	<b>L'accès aux terres agricoles. Quel avenir? Quels enjeux?</b>	17/10/2015 à 20h	Hôtel de Ville	Gratuit
Film	<b>Il a plu sur le grand paysage</b>	9/10/2015 à 20h	Hôtel de Ville	Gratuit
Cycle du terroir	<b>Promenade gourmande</b>	10/10/2015 dès 12h	Parking Beghin	5€/adulte 2€/enfant
Théâtre	<b>Paysannes</b>	11/10/2015	Salle Polyvalente Espace 2000	6€ (5€ prévente)
Conférence	<b>Quel avenir pour nos jeunes agriculteurs?</b>	14/10/2015	Hôtel de Ville	Gratuit
Concours photos	<b>Les fermes de chez nous</b>	du 5 au 30/10/2015	Hôtel de Ville	

Service Environnement : A. Roland – 067/79.42.72 [aude.roland@genappe.be](mailto:aude.roland@genappe.be)





## De la Sucrierie à la Réserve naturelle domaniale

En janvier 2004, la Sucrierie de Genappe ferme ses portes à la suite des réductions de quotas sucriers européens.

En 2008, date clé, la Région wallonne rachète tous les terrains et les bâtiments appartenant à la sucrierie, avec l'ambition d'en faire une zone d'activité économique sur les bassins du logement sur le terrain de l'usine proche du centre de Genappe.

L'ensemble des acteurs, sociaux, économiques et environnementaux sont mis autour de la table. Chacun cherchant à défendre ses intérêts.

L'importance écologique des bassins est confirmée par des relevés récents. Les aplanir pour en faire une zone constructible serait d'un coût prohibitif.

À la suite de diverses études et réunions, la décision tombe finalement : 77 ha de réserve naturelle (dont 10 occupés par l'agriculture), soit la quasi-totalité des bassins de décanation. Le solde des terrains est destiné au logement et à l'activité économique à faible impact environnemental. Un surplus de zone d'activité économique peut être envisagé ailleurs.

### Les décanateurs de la sucrierie de Genappe

Restait alors à officialiser la création de la réserve naturelle domaniale. Cela devait se concrétiser à travers l'adoption, par le Gouvernement, d'un arrêté et de sa parution au Moniteur belge. C'est, à présent, chose faite.

La réserve naturelle domaniale des décanateurs de la sucrierie de Genappe a une superficie de 77ha 16a et 22 ca. Cela en fait la plus grande réserve naturelle du Brabant wallon. Elle appartient à la Région wallonne et sa gestion sera du ressort du Département de la Nature et des Forêts (DNF). Dans les faits, nous assistons à une réelle gestion participative car Environnement-Dyle, qui a siégé pendant 13 ans au comité d'accompagnement de la

sucrierie, connaît bien le site et prête tout naturellement main forte au DNF (en sous-effectif).

Pour garder tout son intérêt biologique et sa diversité, un plan de gestion du site doit voir le jour. Il vise essentiellement la restauration du système hydraulique entre les différents plans d'eau (conduites, moines, vannes). Alors que la Région wallonne n'a pas les moyens de mettre en œuvre les travaux, la libération d'un fonds de pension de la Province du Brabant wallon permettra l'octroi d'1 million d'euros pour des travaux de réhabilitation du circuit d'eau, la création de vasières et un circuit didactique accessible au public.

Sont également prévus, les classiques pavillons d'accueil, postes d'observation, aires de repos, mares et panneaux didactiques.

À terme, l'entrée libre d'accès se fera du côté Genappe-centre/ RAVeL, et donc avec un accès privilégié à la mobilité douce. En attendant l'aménagement de la sucrierie, des accès provisoires seront prévus.

### Des visites guidées

Jusqu'à la réalisation de ce parcours et l'ouverture au public de la réserve naturelle, la Ville de Genappe, en collaboration avec Environnement-Dyle et le DNF, organise régulièrement des visites guidées. Une promenade accompagnée d'ornithologues dont l'œil averti vous permettra d'observer les différentes espèces d'oiseaux présentes sur le site.

Les prochaines visites sont prévues les dimanches 13 et 20 septembre et les 4, 10 et 18 octobre 2015 dès 9h.

Soyez ponctuels et portez des vêtements sombres et des bottes si le temps est humide.

Il est recommandé de se munir de jumelles. Les chiens ne sont pas admis

### Réservations

Mme A. Roland - 067/79.42.72 ou aude.roland@genappe.be

## Une nouvelle accueillante

Originaire de Genappe, Carine Daye a toujours voulu travailler avec des tout-petits, les voir évoluer, les accompagner dans les premières années de leur vie mais malheureusement elle n'a pas pu faire des études pour devenir puéricultrice.

Accueillante extrascolaire dans les écoles de l'entité pendant 13 ans, elle s'occupe quotidiennement d'enfants, ce qui lui permet de découvrir cette profession, de l'apprécier et de souhaiter l'exercer.

Carine a deux enfants, Jeremy 20 ans et Emily 5 ans. Sa fille étant entrée en maternelle, elle décide de s'informer sur les démarches pour devenir accueillante conventionnée auprès du service de la Ville car s'occuper des tout-petits est sa passion et c'est décidé, elle en fera son métier!

En octobre 2014, elle commence la formation d'auxiliaire de l'enfance à l'Institut Provincial d'Enseignement de Promotion Sociale et de Formation de Nivelles.

Après de nombreux rendez-vous avec la responsable du service, elle a pu réaliser un projet pédagogique, les démarches pour son agrément auprès de l'ONE mais elle a aussi eu l'occasion de faire un stage auprès d'accueillantes conventionnées.

Pendant ce temps, le service a organisé la visite de l'ONE et des pompiers chez elle pour voir si son logement était approprié et sécurisé.

Sa maison étant conforme, elle n'a pas dû faire de travaux.

Carine a eu beaucoup de soutien de la part de son mari et de ses enfants qui l'ont notamment aidé à aménager sa maison avec tout le matériel que le service lui a fourni.

Au bout de 3 mois de formation, Carine Daye obtient son diplôme. En avril, elle reçoit l'agrément de l'ONE qui lui a été remis après une enquête sociale. Elle peut enfin ouvrir son milieu d'accueil en mai.

Elle a été accueillie chaleureusement par ses collègues avec qui elle a fait connaissance lors de réunion de service. Elle fait donc partie de l'équipe des 7 accueillantes conventionnées de la Ville (bientôt rejointe par deux nouvelles candidates). Ensemble, elles accueillent 37 enfants dans une ambiance chaleureuse, familiale mais aussi professionnelle et encadrée.

Malgré de grosses journées bien remplies, elle est ravie de son choix de carrière. Elle a du faire quelques changements dans son organisation quotidienne car, maintenant sa fille rentre de l'école avec une amie et il a fallu aménager une pièce pour les animaux.

Mais aujourd'hui, Carine est épanouie et ne changerait de métier pour rien au monde. Car lorsque Oscar, Lamia, Louise et Emilia arrivent le matin c'est 4 grands soleils qui entrent dans la maison; pour elle c'est un vrai bonheur de les voir grandir et évoluer.

### Si vous aussi, vous souhaitez nous rejoindre dans cette belle aventure, n'hésitez plus!

Le service vous accompagnera dans vos démarches et développera également avec vous votre projet d'accueil. Il prendra en charge tout l'aspect administratif de votre métier, telle que la gestion des inscriptions des enfants accueillis ou les premiers contacts avec les parents. Il mettra enfin à votre disposition le matériel de puériculture et d'éducation nécessaire à l'accueil des enfants.

De plus, la Ville de Genappe a mis en place des avantages en nature tel que le remboursement de l'abonnement de téléphone fixe, la mise à disposition de produits pharmaceutiques de base et de matériel didactiques (tels que des revues, abonnements...), l'entretien des extincteurs et la visite d'une conteuse à domicile.

### Renseignements

Service des Accueillantes:  
Aurélië Haemers: 067/88.42.82 du mardi matin au jeudi  
aurélie.haemers@genappe.be ou envoyer votre candidature accompagnée d'un curriculum vitae et d'une lettre de motivation au Collège Communal, Hôtel de Ville, Espace 2000, N°3 à 1470 Genappe



## Votre avis est important pour l'avenir du GAL du «Pays des Quatre Bras».

Vous souhaitez que Genappe reste une commune essentiellement rurale et vivante? Quels projets voulez-vous soutenir dans le cadre de notre ruralité?

L'occasion vous est offerte aujourd'hui de venir donner votre avis.

Comme annoncé dans nos éditions précédentes, les communes de Genappe, Villers-la-ville et Les Bons-Villiers se sont associées dans le but de constituer un GAL (Groupe d'Action Local)

Le GAL sera composé d'acteurs publics et privés de nos 3 communes. Il constituera une opportunité unique de bénéficier de subsides européens sous forme de moyens humains et financiers (1,5 millions d'euros) pour soutenir des projets en lien avec l'économie

rurale sur le territoire formé par nos communes.

Je pense par exemple à la mise en valeur de notre patrimoine, au renforcement de notre identité territoriale et de notre capacité d'accueil des touristes. On pourrait aussi envisager de renforcer les services de proximité et l'économie locale et circulaire?

À la suite de la réunion tout public organisée le 1<sup>er</sup> juin dernier, des groupes de travail se sont réunis pour travailler sur diverses thématiques (Mobilité, Services, Habitat-Tourisme, Culture, Associations-Développement économique, Emploi, Formation-Agriculture, Cadre de vie, Environnement). Des projets ont pris forme et un appel à idées lancé au sein des 3 communes a permis

également de récolter d'autres projets citoyens.

Il s'agit maintenant de sélectionner les projets les plus pertinents et dans ce but nous vous proposons de venir découvrir les projets et de remettre votre avis sur ces réflexions essentiellement citoyennes et locales.

### Quand?

Le lundi 28 septembre à 20h00.

### Où?

Salle de l'école du Vieux Château à Mellet (Rue Helsen, 69 bis).

Un co-voiturage sera organisé à partir de l'Espace 2000, départ à 19h30 (inscription souhaitée à l'adresse aude.roland@genappe.be)

### Renseignements

«3 communes, un futur?» sur le site Internet de la Ville, auprès de A. Roland au 067/79.42.72 ou en m'appelant directement au 0476/77.95.58



## Contrôle de la vue Lentilles de contact Appareils auditifs

Travail  
sérieux et soigné



## Distribution des sacs-poubelle prépayés

Comme l'an dernier, pour faire face à l'obligation wallonne de distribution de sacs prépayés dans le cadre du service minimum en matière de gestion des déchets ménagers, nous allons procéder à la distribution des sacs-poubelle prépayés.

### Qui est concerné ?

Toute personne ayant payé sa taxe immondices dans les délais requis.

### Combien de sacs ?

10 sacs de 30L. pour les isolés.  
1 rouleau de 10 sacs de 60L. pour

les ménages de deux personnes et plus.

### Quelles conditions pour l'enlèvement de vos sacs ?

Payement de la taxe dans les délais requis soit avant le 20 juillet 2015. Présentation du bon d'enlèvement que vous recevrez après paiement de votre taxe.

Toutes informations complémentaires relatives à cette distribution peuvent être obtenues auprès du Service environnement 067/79.42.72 ou par mail [aude.roland@genappe.be](mailto:aude.roland@genappe.be)

Mardi	08/09/2015	Salle communale de Baisy-Thy	de 16h à 20h
Jeudi	10/09/2015	Salle communale de Glabais	de 16h à 20h
Samedi	12/09/2015	Espace 2000 (service des travaux)	de 9h à 12h
Lundi	14/09/2015	Salle communale de Loupoigne	de 16h à 20h
Mercredi	16/09/2015	Salle communale d'Houtain-le-Val	de 16h à 20h
Jeudi	17/09/2015	Ecole communale de Bousval	de 16h à 20h
Samedi	19/09/2015	Espace 2000 (Service des travaux)	de 9h à 12h
Mardi	22/09/2015	Espace 2000 (Service des travaux)	de 16h à 20h
Jeudi	24/09/2015	Ecole communale de Ways	de 16h à 20h



## Des économies à l'école dès la rentrée

En juin 2013, la Ville introduisait une demande de subside à la Région wallonne (Ureba exceptionnel) concernant un projet de rénovation des éclairages des écoles de Baisy-Thy et de Bousval. En 2014, un montant de 100.000€ subsidié à 75% par la Région a été voté et le cahier spécial des charges ainsi que l'attribution du marché de services ont été réalisés par procédure négociée. Les travaux ont été accomplis durant les vacances scolaires 2015. Les deux écoles accueilleront leurs élèves sous un éclairage flambant neuf. Le projet consistait à remplacer l'ensemble luminaire-tubes-ballast actuel, composé de T8 (58W et 36W) par des luminaires modernes composés de tube T5 de plus faible puissance (28W, 35W, 49W) et moins énergivore. La gestion de l'éclairage sera optimisée, notamment par l'installation de capteurs de présence et de réglage de l'intensité lumineuse.

Pour l'école de Bousval, le remplacement permettra de réduire la puissance totale de 14.816 W à 4.893 W. L'éclairage de l'école de Baisy-Thy verra sa puissance passer de 30.258 W à 9.755 W, Une économie de +/- 60% pour les deux écoles.

## Primes énergétiques 2015 L'indicateur est au vert



### Prime pour un audit énergétique en 2015

La ville de Genappe continue sa politique d'octroi d'une prime pour un audit énergétique en 2015. Bien que l'obligation d'un audit énergétique soit levée dans la prochaine réglementation 2015, la ville a décidé de prolonger sa politique initiée depuis 2009, d'octroyer une prime de 100€ pour la réalisation d'un audit énergétique et ce jusqu'au 31 décembre 2015.

Nous vous invitons à vous rendre sur le site de la ville [www.genappe.be](http://www.genappe.be) afin de prendre connaissance du nouveau règlement communal et de télécharger le formulaire de demande de primes 2015. Les annexes obligatoires à fournir sont :

- Le document de notification de l'octroi de la prime par la région ;
- Une photocopie de la facture d'audit énergétique ;
- La preuve que vous êtes bénéficiaire du compte sur lequel la ville doit verser les 100€.

### Une nouvelle prime pour l'acquisition d'un vélo électrique, en complément de la prime provinciale.

Début 2014, la province du Brabant wallon octroyait une prime à l'acquisition d'un vélo électrique afin de promouvoir ce moyen de transport moderne et innovant. Il limite le nombre de voitures sur les routes, améliore la mobilité et réduit les émissions de gaz à effet de serre. Le montant de la prime provinciale

est fixé à 20% du montant de la facture avec un plafond de 200€ par vélo ou kit acheté par le demandeur. La ville propose en complément de cette prime provinciale, l'octroi d'une prime communale de 100€. Le site de la ville de Genappe vous permettra d'avoir accès :

- Au formulaire de demande pour l'octroi de la prime ;
  - Au règlement communal lié à cette prime ;
  - Au document de conformité à faire signer par le revendeur ;
- Elles seront délivrées à concurrence de l'enveloppe budgétaire fixée par le conseil communal.

### Renseignements

M. Harmegnies, Conseiller énergie : 067/79.42.79

### Le prêt FRCE à vécu, place à l'ECOPACK

Energie Brabant Wallon (EBW) est une structure développée par les pouvoirs locaux du Brabant wallon pour promouvoir le développement durable au sein de la jeune province. Elle dessert les communes de Beauvechain, Genappe, La Hulpe, Rixensart, Villers-La-Ville et Wavre.

EBW en collaboration avec la Région wallonne, le SWCS et Ecopack vous propose un prêt à 0% pour réaliser au minimum 2 travaux dont au moins un économiseur d'énergie. Le montant maximum empruntable est de 30000€.

Pour bénéficier de l'ECOPACK, vous devez être propriétaire, occupant propriétaire, bailleur ou locataire en Brabant wallon. Vous devez disposer de revenus stables ou d'une capacité financière suffisante pour pouvoir rembourser le crédit.

Pour les personnes aux revenus les plus modestes, le prêt est complété d'un accompagnement par le CPAS et EBW pour s'assurer que les économies générées par l'investissement soient supérieures à la charge de l'emprunt et permettent ainsi au bénéficiaire de dégager une marge sur son budget.

### Renseignements

Energie Brabant Wallon : du lundi au vendredi de 9h à 13h 010/24.44.08.  
[sophie.vanderstichele@energiebw.be](mailto:sophie.vanderstichele@energiebw.be)  
[www.energiebw.be](http://www.energiebw.be)  
Ville de Genappe :  
[michel.harmegnies@genappe.be](mailto:michel.harmegnies@genappe.be)  
[www.genappe.be](http://www.genappe.be)

### Campagne annuelle de dératisation

Comme chaque année, la Ville de Genappe organise une campagne de dératisation. Cette dernière aura lieu du 25 au 30 septembre inclus.

Animal Pest Control effectuera gratuitement le traitement de tous les biens communaux et des immeubles privés sur simple demande des intéressés ou vous fournira gratuitement le produit nécessaire ou, suivant la demande, dépêchera un technicien sur place.

Adressez-vous :

- soit à l'administration communale au 067/79.42.72 ou 73 ou à l'adresse email suivante [aude.roland@genappe.be](mailto:aude.roland@genappe.be)
- soit directement à la Sprl Animal Pest Control au 010/45.05.46



**LES NETTOYEURS**  
**N'ayez plus peur de votre ordinateur**  
Les Nettoyeurs nettoient, sécurisent, stockent, réparent, expliquent, installent...votre ordinateur  
Monsieur Léon se déplace 0472/649.442 [www.les-nettoyeurs.be](http://www.les-nettoyeurs.be)  
PC ou MAC

**Banque & assurances**  
S.A. Hayois Baudouin



20 rue de Charleroi - 1470 Genappe  
Tél. : 067/77.13.88 - Fax : 067/79.01.51





## Salle communale de Bousval, où en est-on ?

Depuis l'explosion survenue au local de la balle pelote le 9 juillet 2014 et l'article publié dans notre bulletin communal d'octobre 2014, précisant notamment que pour des problèmes de sécurité, le bureau d'ingénieur Pimay a demandé au Bourgmestre d'interdire l'accès à la salle. Cette interdiction est toujours d'actualité sauf pour la cafétéria.

Nous ne sommes bien sûr pas restés les bras croisés et le dossier a bien évolué. Le bureau d'études ABR, de Bousval, a été chargé de préparer un dossier de remise en état de la salle. Ce projet sera soumis à l'approbation du Conseil communal de ce mois.

Les contacts avec les assurances

ont enfin débouché sur un accord d'indemnisation pratiquement pour la totalité des travaux soit plus de 200.000€ hors TVA.

Les investigations dans la salle étant terminées, nous avons sollicité un nouveau passage de l'ingénieur en stabilité qui a marqué son accord pour la reprise de l'occupation de la salle pour les entraînements de volley-ball sans public et avec moins de 25 personnes, en respectant certaines conditions.

En conclusion, le projet sera mis en adjudication à l'automne et les travaux de remise en état devraient débuter en janvier ou février 2016 pour une durée de plus ou moins 6 mois.



## Les activités des seniors

### Sport

#### Gymnastique douce

Bien dans son corps et dans sa tête, mieux avec soi-même et les autres.

Cours: le lundi de 14h à 15h

Lieu: salle B du hall omnisports de Genappe

Reprise: le 17 septembre

Renseignements et inscriptions:

Godelieve Germonpré:

067/79.04.25

Bernadette De Kock: 067/78.08.20

Jeanine Cordier: 067/77.28.92

#### Gymnastique dynamique

Cours: le lundi à 12h45 à 13h45

Lieu: salle B du hall omnisports de Genappe

Reprise: le 7 septembre

Renseignements et inscriptions:

Françoise Tyou: 067/77.33.09

Monique Vincke: 067/55.65.84

#### Marche Nordique

Préparez vos bottines pour découvrir notre belle région.

Activité: le mardi à 9h30

Le lieu de rendez-vous sera fixé lors de l'inscription ou repris dans le programme trimestriel qui sera envoyé aux membres.

Reprise: le 1<sup>er</sup> septembre.

Renseignements et inscriptions:

Mamo Genappe

Marie-Catherine Moreau:

071/85.27.46 - 0479/94.72.29

Monique Vincke: 067/55.65.84

#### Yoga

Accessible à tous, assouplit les articulations, soulage particulièrement les maux de dos, développe une respiration profonde, procure une détente musculaire tout en stimulant les fonctions vitales.

Cours: mercredi de 10h30 à 11h30

Lieu: Salle de danse de l'académie - Espace 2000

Reprise: le 2 septembre.

Renseignements et inscriptions:

ASBL Harmonie: 0485/31.55.38.

#### Danse Country

Facile et amusant, entraînant et bon pour la forme et la mémoire.

«Premiers pas»: le mercredi de 18h30 à 20h00

«Débutants»: le mercredi de 20h00 à 21h30

Salle St Martin, 15 Grand Route à Ways.

«Intermédiaires»: les mardis de 13h00 à 15h00 Hall Omnisports, 5 rue Couture Mathy à Genappe (parking Beghin).

Reprise le 18 août

Renseignements et inscriptions:

Mme Yvette Demoulin):

0471/11.06.52

yvette.demoulin@yahoo.fr

### Loisirs

#### Diversification cérébral - Scrabble

Lieu: espace 2000, 14 à 1470

Genappe

Quand: le jeudi après-midi.

Renseignements et inscriptions:

Michel Franche: 067/77.11.59.

#### English speaking with a native

Pratiquer l'anglais et l'humour autour d'une bonne tasse de thé. Cours ou groupe de conversations pour seniors animée par une anglaise.

Les mardis, jeudis et vendredis.

Renseignements et inscriptions:

0471/65.71.03.

Reprise le 15 septembre.

#### Cours d'informatique

Une réunion d'information pour les débutants aura lieu à l'Hôtel de Ville - Salle du Conseil le lundi 5 octobre 2015 de 10h00 à 12h00. Les cours: à la bibliothèque de l'Espace 2000, les mercredis et vendredis de 9h45 à 11h45 à partir du 7 octobre.

#### Atelier couture, crochet et tricot

Les mardis de 9h à 16h

Espace 2000 - Local 14

Renseignements et inscriptions:

Angèle Hanssens: 0479/36.70.36



Toitures - Charpentes - Zinguerie - Tubages

Art-Toit SA  
Rue Félicien Tubiermont 8/3  
B-1472 Vieux-Genappe  
www.art-toit.be

Mobile 0475 41 18 27  
Tél 067 78 06 33  
Fax 067 79 05 53  
E-mail info@art-toit.be

## Madame Framboise

Artisanat du monde  
Boutique cadeaux

Rue Ry d'Hez, 22  
1470 Baisy-Thy

+32 476 51 62 14

www.madame-framboise.be

## Les rendez-vous des seniors, repas dansant

Dans le cadre de ses activités, la Commission communale «Seniors» en collaboration avec l'échevinat du 3<sup>ème</sup> âge propose aux seniors toute une série d'activités. Pour y participer ?

Avoir 50 ans ou plus et vous y inscrire selon les modalités que vous trouverez ci-après.

#### Repas dansant et animation musicale - A partir de 60 ans

Le jeudi 8 octobre 2015 à 12 heures à la Salle Polyvalente de l'Espace 2000 à Genappe

#### Apéritif:

- Kir royal accompagné de zakouskis chaud.

Un menu au choix:

Menu 1:

- Carpaccio de bœuf à l'huile de truffes et balsamique  
- Epaule d'agneau cuisson «basse

température» sauce à la moutarde à l'ancienne, bouquetière de saison, dôme de bintjes.

Menu 2:

- Carpaccio de bœuf à l'huile de truffes et balsamique  
- Filet de poule, façon grand-mère, pomme jonagold rôtie aux aïrelles, purée aux herbes.

Menu 3:

- Poêlée de scampis au beurre de baratte et ail des ours  
- Epaule d'agneau cuisson «basse température» sauce à la moutarde à l'ancienne, bouquetière de saison, dôme de bintjes.

Menu 4:

- Poêlée de scampis au beurre de baratte et ail des ours  
- Filet de poule, façon grand-mère, pomme jonagold rôtie aux aïrelles, purée aux herbes.

Menu 5:  
- Végétarien.

Dessert:

- Trilogie: Panacotta cœur de fruits rouges, citron meringué, île flot-tante.

La compagne, le compagnon ou l'épouse, l'époux habitant Genappe (n'ayant pas atteint l'âge de 60 ans) auront la possibilité d'accompagner la personne ayant droit en payant l'entièreté du repas qui est de 26€.

Prix du repas: 15€/personne en espèces - boissons payantes.

Accessible uniquement sur réservation avant le 2 octobre 2015 à l'accueil de l'Hôtel de Ville du mardi au vendredi de 10h à 11h ou le jeudi de 16h30 à 19h30 auprès de Mme N. Couronné 067/79.42.01.



**NOUVEAU**

**CENTRE FUNERAIRE SNEESSENS**

(Entrée par le parking Beghin)

**Rue de Bruxelles, 18 à 1470 Genappe**

Toutes régions - Jour et Nuit

Salle de réception (120 pers.) - Grand parking

Déposez vos condoléances sur [www.lesfunerailles.be](http://www.lesfunerailles.be)

**Tél: 067/79.13.03**

**Talon à renvoyer avant le 2 octobre 2015.**

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Code postal.....Localité .....Tél .....

Nombre de personnes.....

Je choisis le menu 1 - menu 2 - menu 3 - menu 4 - menu 5 (entourer le menu choisi)

Je participe au repas dansant le jeudi 8 octobre 2015 à 12 heures et je m'engage à payer la somme de.....X 15€ et .... X 26€ en espèces avant le 2 octobre 2015 au plus tard au Service Accueil de la Ville auprès de Mme Nicole Couronné tél. 067/79.42.01



## CPAS: un bilan favorable!



La situation comptable du CPAS de Genappe au 31/12/2014 a été présentée au conseil communal du mois de juin. Saine, elle présente un boni au service ordinaire de 212.456€ qui a été obtenu grâce à la maîtrise des dépenses sur base d'un budget de plus ou moins 3,6

millions d'euros. Cette situation est appréciable à plus d'un titre. En effet, le Conseil de l'Action sociale dispose des capacités financières pour répondre aux besoins sociaux élémentaires d'une part, et d'autre part pour aborder de nouvelles politiques sociales sans obstacle

financier majeur ou récurrent. Pour maintenir ses capacités financières, le CPAS a dû mener une gestion attentive de ses dépenses et de ses recettes. En effet, le CPAS n'a dépensé que 84% de son budget et n'a perçu que 88% des recettes prévues. Cette stabilité financière a permis au CPAS de remplir ses missions prioritaires telles que l'accompagnement social de première ligne, l'aide aux étudiants, la médiation de dettes, l'aide aux familles à domicile, le restaurant citoyen, l'Espace A. Ce travail a été renforcé dernièrement par la mise en place de la table ronde contre la pauvreté infantile et du projet «Des cartes pour l'emploi».

D'un point de vue social, on peut constater que le nombre de «Revenus d'Intégration Sociale» (RIS) a diminué et s'élève à 114 RIS attribués en 2014. La moyenne mensuelle s'élève à 64 dossiers contre 73 dossiers RIS en 2013. Par conséquent, le CPAS de Genappe n'a pas connu d'affluence spectaculaire suite au nouveau régime d'exclusion de l'assurance chômage.

### Mise à l'emploi en croissance!

On peut aisément affirmer que la crise financière et ses conséquences sociales ont été largement anticipées et que la gestion budgétaire, en 2014, a été menée avec rigueur. Pour cette deuxième année de la mandature, le Centre a progressé significativement sur sa première priorité qui veut faire du «droit à l'intégration sociale ou de l'aide sociale» un véritable outil pour relancer sa vie. Le travail de réinsertion socioprofessionnelle a été mené avec énergie et proactivité affichant un résultat très encourageant. En 2014, on remarque que la mise à l'emploi des bénéficiaires de l'intégration sociale a encore progressé par rapport à 2013 et a été la plus importante depuis 8 ans, soit 25% d'intégration par l'emploi contre 75% de revenu d'intégration alors que la moyenne wallonne n'est que de 9% de mise à l'emploi via «l'article 60». A Genappe, 41 personnes ont travaillé sous ce régime en 2014.

### L'action sociale 2014 en quelques chiffres ...

- 114 personnes ont bénéficié d'un revenu d'intégration;
- 41 personnes ont travaillé en insertion professionnelle sous le régime de l'article 60;
- 38 ménages ont bénéficié d'un logement public du CPAS ou par son intermédiaire;
- 69 ménages ont bénéficié d'une médiation de dettes;
- 319 allocations de chauffage ont été octroyées.
- 1898 repas ont été servis au travers du restaurant citoyen, le «P'tit Resto»;
- 17.344 repas ont été distribués à domicile à 107 convives;
- 78 usagers ont bénéficié du service d'aide aux familles, 46 familles ont fait appel au service d'aide-ménagère;
- Les 25 derniers ménages vivant au camping «La Cala» à Glabais ont été tous relogés en collaboration avec le plan «Habitat Permanent» de la Ville de Genappe.

### Des chèques scolaires pour soutenir la rentrée!

Lors de la rentrée 2013, une première expérience d'achat de chèques scolaires (25€) pour un budget total de 2.500€ avait été menée. Rapidement, cette action a rencontré un engouement certain auprès des usagers du CPAS. Par ailleurs, les collaborations nées des «Tables rondes contre la pauvreté infantile» ont confirmé le bien-fondé de cette action.

Cette année, l'octroi de chèques scolaires a été reconduit pour la rentrée 2015 afin de réduire la facture des frais liés à l'achat de matériel au sein des familles paupérisées de l'entité. Ces chèques d'un montant uni-

taire de 25€ sont exclusivement destinés à l'achat d'objets scolaires auprès d'une enseigne de la grande distribution. Les élèves fréquentant l'enseignement secondaire bénéficieront également de cette opération qui affiche un budget total de 5000€.

Les étudiants du supérieur ou de l'université, âgés de moins de 25 ans, pourront bénéficier de la même mesure dans le cadre d'un projet individualisé d'intégration sociale (PIIS étudiant). Cette décision tombe à point car, faut-il rappeler qu'en 2013, le gouvernement avait décidé de «raboter» de 15% la prime de rentrée pour certains ménages.

## Partenaire culturel avec et sans l'Art. 27!

L'asbl Article 27 a pour mission de sensibiliser, de faciliter la participation culturelle pour toute personne vivant une situation sociale et/ou économique difficile. Elle agit sur le coût de l'offre et mise sur l'accompagnement pour encourager l'expression critique et/ou artistique. Son action se développe en réseau avec des partenaires sociaux, culturels et le public.

A Genappe, le Centre Public d'Action Sociale est conventionné avec l'ASBL, et se charge de la diffusion des tickets «Article 27». Le but est de garantir un accès à l'offre culturelle pour tous au moyen d'un ticket permettant d'assister aux spectacles ou aux animations

culturelles pour 1,25€. Tout usager du CPAS peut bénéficier de cette mesure.

5000 euros pour l'épanouissement culturel

Une cinquantaine de tickets «Art. 27» sont diffusés annuellement. Ceci fait partie d'une politique d'épanouissement culturel qui prévoit chaque année un budget de 5000 euros. Celle-ci a permis de financer les tickets Art. 27, l'organisation de la Saint-Nicolas des P'tits Chenappans (67 enfants), la diffusion d'un ouvrage culturel local aux aînés du service d'aide aux familles, l'accès au festival «Genappe perd la Boule» ainsi qu'une série d'inter-

ventions individuelles dans le cadre de stages, d'inscriptions aux clubs ou aux institutions culturelles de la commune, dans les frais extra-scolaires, etc. Ces interventions vont bien au-delà des mesures Art. 27 et s'organisent en collaboration avec le réseau des acteurs culturels, sociaux et sportifs de la Ville de Genappe.

Vous êtes intéressés? Prenez contact sans tarder avec le CPAS de Genappe, rue de Ways, 39 à 1470 Genappe par téléphone au 067.64.54.50, ou en vous rendant aux permanences de 9h à 12h le lundi, le mercredi ou le vendredi.



## Un Été solidaire et intergénérationnel!

Pour rappel, l'opération annuelle «Été Solidaire, je suis partenaire» permet aux communes, CPAS, d'engager des jeunes sous contrat d'étudiant, durant les mois de juillet et d'août, pour réaliser des petits travaux d'utilité publique dans leur environnement proche (embellissement de quartier, aide aux personnes défavorisées ou handicapées, etc.).

L'objectif est de favoriser l'apprentissage de la citoyenneté chez les jeunes et de rapprocher les générations, tout en procurant une première expérience de travail salarié. «Été solidaire, je suis partenaire» s'adresse aux jeunes de 15 à 21 ans issus des quartiers dans lesquels se déroulent les actions. Genappe reçoit une subvention de 5880 euros afin d'organiser cette opération. 14 jeunes de l'entité ont été enga-

gés pendant deux semaines à raison de 7 heures par jour, soit du 6 au 17 juillet 2015 et du 17 au 28 août 2015. Ceux-ci perçoivent un salaire horaire variant de 6 à 9€ nets en fonction de l'âge. A Genappe, l'accompagnement des équipes a été confié au service travaux et au CPAS.

Pour beaucoup de jeunes engagés, «Été solidaire» constitue une première et précieuse expérience de travail. La mission principale de l'équipe «Été Solidaire» a été de réaliser d'une part des travaux d'embellissement et de peinture dans les équipements publics, et d'autre part des travaux d'entretien et de jardinage auprès des bénéficiaires du CPAS en perte d'autonomie et dépendant du service d'aide aux familles. Cette action a permis d'apporter une dimension intergénérationnelle au projet.

## Quizz à Genappe: Présentation des résultats

### Les jeunes en questions

La Ville de Genappe en collaboration avec le CPAS souhaite mettre en place des nouvelles infrastructures pour les jeunes de l'entité. Avant de nous lancer dans de grands projets, nous aimerions connaître l'avis des jeunes au sujet de ce qui existe ou devrait exister. Nous avons donc besoin de connaître leur expérience sur le terrain pour nous aider à réaliser leurs idées.

Faut-il des Espaces-Jeunes? Des activités culturelles? Plus de loisirs? Ou simplement une maison des jeunes? Faut-il copier ce que font les autres communes ou faut-il innover?

C'est pour répondre à cela que nous avons réalisé un questionnaire en ligne. Tous les jeunes de 12 à 19 ans ont été invités à répondre à ce questionnaire. Et les jeunes ont fait le buzz car ils ont été près de 500 à y répondre. Cette enquête s'inscrit dans le cadre d'une étude de faisabilité d'un «espace jeunes», voire d'une «maison des jeunes» sur le territoire communal. La pertinence d'un tel projet nécessite une étude préalable; elle a été réalisée par la faculté de sociologie de l'UCL.

# Quizz à Genappe

INVITATION

### Le jour J : mercredi 16 septembre

Les résultats seront présentés aux jeunes tous les jeunes de 12 à 19 ans, le 16 septembre prochain à 14h30 dans la salle du conseil communal de l'hôtel de ville. A l'issue de la présentation, une séance questions-réponses sera animée et les places de cinéma, tirées au sort, seront distribuées aux jeunes présents. Cette démarche réalisée par le CPAS, à la demande de la Ville de Genappe,

est une fiche-projet inscrite dans une convention de partenariat du Plan de cohésion sociale 2014-2019 de la Ville de Genappe. Ces résultats seront également présentés en séance du conseil communal du 29 septembre.

Pour participer, nous invitons les jeunes à s'inscrire sur le site: [www.quizzagenappe.be](http://www.quizzagenappe.be)! Bienvenue à toutes et tous!





## Le 27 septembre se fête au 38



27 septembre, fête de la Communauté française, l'occasion idéale pour mettre en valeur la Culture et lui dédier une semaine parsemée d'événements, d'animations!

Aussi, l'Echevinat de la Culture vous invite, en partenariat avec le ToF Théâtre et le Centre culturel à profiter des moments forts de cette semaine très spéciale où la Culture se conjugue avec les petits sentiments, les chansons légères et les grands reportages.

### Tous au futur Pôle culturel de Genappe

Le futur Pôle culturel, qui se dressera au 38 rue de Bruxelles, invite en résidence le ToF Théâtre et son «Piccoli sentimenti» qui enchantera petits et grands.

Dans une sorte de cocon apaisant, le ToF Théâtre accueillera les enfants des écoles fondamentales de l'entité, tous réseaux confondus. Devant eux, au cœur de l'espace tout de nature habillé, un être minuscule semble éclore, s'animer, s'étirer, se faufiler. Un petit bonhomme qui, du bout de son nez rouge, apparaît sensible, touchant et si vrai. Il explore l'es-

pace, s'étonne, s'émeut, s'énerve, s'amuse, s'effraie, s'enchanté, s'essaie, s'assure, s'épanouit... et grandit. Effroi, désir, solitude, joie, colère, émerveillement, la gamme est explorée sans un mot, tout comme le sont l'ouïe, la vue ou le toucher, puisque des sens aux sentiments, il n'y a qu'un pas!

Séances tous publics le mercredi 23 septembre à 16h et le jeudi 24 à 20h30.

### Radio Love prend ses quartiers au 38 rue de Bruxelles

Chaque semaine, Radio love prend ses quartiers dans le studio d'une radio libre. Une émission au cours de laquelle on parle d'amour, dans tous les sens et sous toutes les coutures.

Durant la semaine de la Culture, c'est au 38 rue de Bruxelles que les animatrices de Radiolove interpréteront une vingtaine de chansons françaises, en public, accompagnées d'un pianiste. Chaque interprétation leur permettra de s'échapper de leur personnalité pour se glisser dans la peau et l'histoire d'une autre, d'une femme sensuelle, drôle, tendre, sensible ou

ridicule... Le répertoire dépoussiéré et revisité des succès de Fréhel, Barbara, Patachou, Bourvil, Brigitte Bardot avec quelques détours plus contemporains comme des chansons d'Ute Lemper, Emilie Simon et plusieurs compositions originales.

Le standard téléphonique est ouvert, la lumière rouge s'allume, le jingle retentit : c'est parti! On n'attend plus que les appels des auditeurs-spectateurs!!

### «La Boîte à Docs» en clôture

Cette semaine débutée en légèreté se terminera sur une note grave et intense avec un film qui vous révélera une Afrique et surtout des femmes meurtries: «L'homme qui répare les femmes» du réalisateur Thierry Michel et la journaliste Colette Braeckman.

La première séance de «La Boîte à Docs» proposée par le Centre culturel vous plongera au cœur de la nature de la province du Kivu où la guerre fait rage depuis vingt ans et où le corps des femmes s'apparente à un véritable champ de bataille! (tous les détails sur ce documentaire d'exception dans les pages du Centre culturel)

## Une Fureur de lire « Vous avez dit... chocolat »

La bibliothèque de Genappe vous propose un spectacle de contes et de lectures sur le thème du chocolat. Cette activité, à destination des adultes sera animée par Ria Carbonez.

Nos papilles en éveil pourront ensuite déguster des douceurs puisque les «Mac à Oli» nous feront des démonstrations d'enrobage de tranches d'oranges confites au chocolat noir et de ganache noire au chocolat Gianduja.

Enfin et si le cœur vous en dit, vous pouvez également apporter des gourmandises lors de cette activité afin d'enrichir notre buffet chocolaté.

### Renseignements:

Centre de Lecture Publique – Espace 2000,16 à 1470 Genappe  
Samedi 10 octobre à 14h  
Participation Gratuite – Réservation à la bibliothèque : 067/79.42.91 (ou .92 ou .93) avant le 7 octobre (Attention, le nombre de places est limité)



## Exposition: un voyage d'émotions

Colette Piret de Houtain-le-Val vous emmène dans son univers éclatant où les teintes chaudes, lumineuses vous transportent d'un petit village champêtre à un rêve ensoleillé. Cette artiste expose pour la deuxième fois à l'Hôtel de Ville du 11 au 29 septembre 2015.

son monde intérieur: «Peindre est ma passion, c'est ma façon de m'exprimer, de m'envoler à travers mes peintures. Les promenades solitaires touchent mes sens. Les arbres sont pour moi un symbole de vie par leurs profondes racines et leurs branches entrelacées. Le pinceau m'emporte vers un autre regard: le mien. Les couleurs me font revivre ces émotions et trouvent l'harmonie.»

Aujourd'hui, elle peint avec de plus en plus de matière, n'ayant pas peur d'en abuser ni de varier les sujets et les styles suivant son humeur.

### Renseignements

L'exposition se tient à l'Hôtel de Ville, du 11 au 29 septembre 2015. Elle est accessible du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h30, Le jeudi jusqu'à 19h30 (l'artiste sera présente le jeudi 17 septembre de 16h à 19h30) Le samedi 26 septembre de 10h à 12h.

Vernissage le vendredi 11 septembre à 18h30

### Remplir le tableau noir d'images

Institutrice primaire, elle a éprouvé l'envie de perfectionner son dessin afin que le tableau noir se remplisse d'images gaies, ludiques, colorées...

Elle a suivi l'option dessin d'un groupe artistique «les Cœuvriers de Nivelles» où, en regardant d'autres artistes étaler leurs couleurs, elle a voulu jouer avec celles-ci en commençant par l'aquarelle. Son maître, Raymond Gilbert l'a encouragée et soutenue pour qu'elle persévère dans la voie de la création.

### Les arbres, symboles de vie

Sa créativité nous emmène dans



Piccoli sentimenti - ToF Théâtre

### Programme

Mercredi 23/09/2015	16h00	<b>Piccoli sentimenti</b>	Tous publics, enfants 3 €, adulte 5 €
Judi 24 /09/2015	20h30	<b>Piccoli sentimenti</b>	Tous publics, enfants 3 €, adulte 5 €
Vendredi 25/09/2015	20h30	<b>Cabaret Radio Love</b>	5€
Dimanche 27/09/2015	11h00	<b>Cabaret Radio Love + apéritif</b>	5€
Dimanche 27/09/2015	17h00	<b>« L'homme qui répare les femmes »</b>	gratuit
Dimanche 27/09/2015	17h00	<b>Festival Mozart</b>	14€ en prévente - 16€ sur place

Renseignements et réservations : Centre culturel – 067/77.16.27





## Enquête publique Schéma de Structure communal

Date d'ouverture de l'enquête:  
14 septembre 2015

Date de la clôture de l'enquête:  
6 novembre 2015

Séance de clôture de l'enquête:  
Salle du Conseil Communal, Espace  
2000, n° 3 à 1470 Genappe, le 6 novembre  
2015 à 10h30.

La Ville de Genappe a décidé de se doter d'un outil pour mieux définir et planifier sa politique d'aménagement du territoire: Le Schéma de Structure Communal. Sans avoir de valeur réglementaire, il servira à encadrer et justifier les décisions prises dans le cadre de l'organisation du sol et son utilisation.

Le premier volet de ce dossier, le diagnostic, a fait l'objet d'une exposition à la maison communale en décembre 2013. Depuis lors, le projet a poursuivi son élaboration en s'appuyant notamment sur l'organisation d'ateliers territoriaux auxquels les citoyens ont été invités à participer en janvier 2014.

Suite à l'adoption provisoire du Schéma de Structure Communal par le Conseil communal le 30 juin dernier, le processus de consultation des citoyens va être largement ouvert par le biais de l'enquête publique qui permettra à tout un chacun de réagir et de participer à son élaboration définitive.

Le Collège Communal, porte à la connaissance du public qu'une enquête publique a été ouverte, relative au projet mentionné en objet.

Le dossier est déposé à l'examen du public à la maison communale,

au Service urbanisme, Espace 2000 n° 3 à 1470 Genappe, à partir de la date d'ouverture jusqu'à la date de clôture, chaque jour ouvrable pendant les heures de service de 8h à 11h45, les jeudis de cette période entre 16h30 et 19h00 et les mêmes jeudis sur rendez-vous pris 24 heures à l'avance minimum, de 19h à 20h auprès du service urbanisme (067/79.42.26). Des explications techniques seront données à toute personne intéressée.

Tout tiers intéressé peut exprimer ses observations et réclamations par télécopie (067/79.42.47), par courrier électronique (info@genappe.be), par courrier ordinaire (Espace 2000 n° 3 à 1470 Genappe) ou formulées au Conseiller en Aménagement du Territoire et en Urbanisme ou à l'agent communal délégué à cet effet avant la clôture de l'enquête ou le jour de la séance de clôture; à peine de nullité, les envois par courrier ou télécopie sont datés et signés; les envois par courrier électronique sont identifiés (nom et adresse postale) et datés.

Les réclamations et observations verbales seront acceptées lors de la clôture de l'enquête en séance publique, à la date et l'heure mentionnées ci-dessus ou recueillies sur rendez-vous par le CATU ou à défaut l'agent communal délégué.

Ce dossier fera l'objet de plusieurs réunions d'information. Chaque séance portera plus spécifiquement sur le village ou le hameau dans lequel elle est organisée:



### Les réunions

Pour Genappe et Vieux-Genappe  
- Lundi 14 septembre à 19h à Genappe (Hôtel de Ville, salle du Conseil - Espace 2000 n°3)

Pour Glabais et Ways  
- Mardi 15 septembre à 19h à Glabais (Salle communale - rue Eugène Philippe 1A)

Pour Bousval  
- Lundi 21 septembre à 19h à Bousval (Ecole communale Avenue des Combattants 49)

Pour Loupoigne et Houtain-le-Val  
- Lundi 5 octobre à 19h à Loupoigne (Salle communale rue du Centre 28A)

Pour Baisy-Thy  
- Lundi 12 octobre à 19h à Baisy-Thy (Ecole communale rue Godefroid de Bouillon 2)

Une réunion plénière sera organisée également le lundi 26 octobre 2015 à 19h à Genappe (Hôtel de Ville, salle du Conseil - Espace 2000 n°3).



## Appel public aux candidats locataires

La Ville de Genappe informe qu'elle dispose actuellement d'un appartement à «loyer moyen» dans le Centre de Genappe. Celui-ci se situe rue de Bruxelles 69 dans un immeuble réhabilité dans le cadre de la rénovation urbaine du Centre.

Il s'agit d'un appartement 3 chambres situé au 2<sup>ème</sup> étage (duplex avec 2 salles de bains), de 98,5 m<sup>2</sup> avec mezzanine.

L'immeuble est pourvu de caves individuelles et du chauffage au gaz naturel. Une zone de parking est aménagée à l'arrière du bâtiment.

Les conditions à réunir pour être candidat sont les suivantes:

- être de bonne conduite, vie et mœurs;
- la priorité est accordée aux can-

didats démontrant un lien avec la Ville de Genappe;

- la priorité est accordée aux jeunes ménages;
- ne pas avoir eu au cours des trois dernières années des revenus annuels bruts imposables supérieurs à 37.200€, somme à majorer en cas d'enfant(s) à charge, et somme liée à l'indice des prix à la consommation (indice de départ: 111.31 du mois d'août 2009);
- ne pas être propriétaire d'un autre bien;
- occuper personnellement le bien et ne pas le sous-louer.

Le loyer mensuel est actuellement de 593,09€ + charges (105€). Ce loyer sera indexé en octobre 2015. L'appartement est libre au 1/11/2015. La location est consentie pour une durée de 9 ans maximum.

Les documents à annexer à l'introduction de la candidature sont les suivants:

- un certificat récent de bonne vie et mœurs;
- une attestation de composition de famille;
- le dernier avertissement extrait de rôle, ou à défaut la dernière fiche de salaire;
- une photocopie de la carte d'identité;
- une attestation de non propriété de bien immeuble.

Si vous êtes intéressés par la location de cet appartement, il y a lieu d'adresser votre candidature à Monsieur le Bourgmestre, Espace 2000 n° 3 à 1470 Genappe, et ce jusqu'au 30 septembre 2015. Toute information utile peut être obtenue auprès du Service Urbanisme et Logement, Mme Dropsy, 067/79.42.31.

## Enquête d'utilité publique

### Organisée par le Service géologique de Wallonie

Recensement des effondrements du sous-sol et des anciennes exploitations souterraines

L'objectif de cette enquête vise à récolter des informations, localisées de manière précise, sur les effondrements passés ou sur des cavités souterraines. Les données récoltées compléteront celles déjà disponibles et permettront de gérer au mieux les risques associés au sous-sol. Les exploitations souterraines anciennes recherchées sont celles sans traces administratives (déclarations, autorisations, rapports de visite,...), soit avant le milieu du 19<sup>ème</sup> siècle pour les marnières, ardoisières...ou le début

pour les charbonnages ou les mines métalliques et de fer.

Divers indices sont intéressants: puits d'accès ou «cheminées» d'aérag, entrée de galerie, effondrements soudains du sol ou affaissements plus ou moins marqués. Sur les mines, on trouve des creux en forme d'entonnoir, alignés («trous de bombes»). Ces entonnoirs se situent sur ou au pied de terrisses (petit monticule de pierres et de schistes). On y trouve aussi, en fond de vallée, de petites galeries qui évacuaient les eaux de mine. Leur orifice est souvent effondré, mais il se signale par un écoulement d'eau rouge, ferrugineuse.

Par ailleurs, les noms de lieux ou de rue peuvent en signaler la

présence: les «marnières», «ferrières», «bayaut», «cayot»...). Les recherches des érudits et historiens locaux mentionnent aussi souvent ces exploitations passées.

Pour consulter les données déjà en possession du Service géologique de Wallonie: <http://carto1.wallonie.be/sousol>

Pour répondre au questionnaire en ligne: Service géologique de Wallonie: <http://geologie.wallonie.be/>

### Des questions?

Madame Patricia Ruscart: 081/336152 ou [patricia.ruscart@spw.wallonie.be](mailto:patricia.ruscart@spw.wallonie.be) Le document est également téléchargeable sur le site [www.genappe.be](http://www.genappe.be) et au service Urbanisme de la Ville



Pour l'information  
au jour le jour visitez  
[www.genappe.be](http://www.genappe.be)

### Garde médicale Septembre

13	Dr Guyette	067/77.14.04
20	Dr Gilbert	067/77.20.01
27	Dr Guillaume	067/77.17.53

### Octobre

04	Dr Guyette	067/77.14.04
11	Dr Hachez	067/77.35.60
18	Dr Briclet	067/77.10.49

### Vous vendez ? Vendez avec l'équipe gagnante !



Chaussée de Bruxelles, 23 - 1472 Vieux-Genappe  
Tél: 067/87.45.00 - Fax: 067/87.45.09 - Email: [info@century21maisonblanche.be](mailto:info@century21maisonblanche.be)



Un anniversaire à la ferme ?  
Un mercredi après-midi ?  
Un stage pendant les vacances ?  
En famille, en groupe avec  
l'école ou la crèche !

Françoise Bodart-Sneessens  
0475/35.14.25 - [www.fermedelavallee.be](http://www.fermedelavallee.be)  
1, Chemin de la Fontaine - 1472 Vieux-Genappe

Ferme pédagogique de la Vallée





### L'école de devoirs «l'arc-en-ciel»

Ni une étude, ni une garderie, l'école des devoirs «l'arc-en-ciel» agréée par l'ONE, joue cependant un rôle original dans l'accueil des enfants, en transition entre l'école et leur milieu de vie.

En développant à la fois des activités de soutien scolaire et des activités d'animation, elle contribue à leur épanouissement.

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à contacter la Ville de Genappe. Inscriptions: le lundi 14 septembre prochain de 15h à 18h à la Maison Gaillée, Rue de Bruxelles, 41 (Parking Beghin) à Genappe.

Reprise des activités le 15 septembre 2015.

#### Renseignements:

Mme Ch. Sablon, Service des Affaires Générales - 067/79.42.44  
Mme M.-Ch. Michaux, coordinatrice - 0494/13.03.37

### Grande première à l'école de Ways

Première rentrée scolaire pour la section maternelle de l'école communale de Ways. Près de 20 enfants ont été accueillis lors de cette rentrée scolaire dans la toute nouvelle section maternelle de l'école. Les élèves sont encadrés par une institutrice secondée d'une puéricultrice. L'institutrice favorisera leur développement en proposant des activités d'apprentissage basées sur le jeu. A cet âge, l'enfant façonne une part de ses représentations et, bien souvent, l'institutrice maternelle reste à ses yeux une des premières figures marquantes en dehors du cadre familial.

Quant aux travaux annoncés, bonne nouvelle! Deux classes attenantes au bâtiment principal sont prévues sous peu. Un projet qui permettra l'augmentation de la population scolaire de nos tout-petits et assurera la continuité entre les maternelles et les primaires.

## Une journée enchantée à Efteling

L'Echevinat du tourisme vous propose un voyage au pays des fées, des dragons et des vaisseaux fantômes! Réservez dès maintenant la date du 26 septembre, c'est votre passeport pour entrer dans le monde magique du Parc d'Efteling, situé aux Pays-Bas.

#### Du Bois des Contes au Pays des songes

Petits et grands, jeunes et moins jeunes...il y en a pour tous les goûts à Efteling. Imaginez une forêt pleine d'elfes, de lutins et de trolls où trône un arbre qui parle! Vos enfants l'écouteront, émerveillés, raconter

contes et légendes. Ensuite, vous planerez dans le pays des songes avant de danser au Carnaval festif.

#### Une cité magique, un royaume sauvage et un Hollandais volant

Mais ce n'est pas tout! Les portes de la cité magique s'ouvriront à vous, vous oserez pénétrer dans le mystérieux royaume sauvage et même monter à bord d'un navire fantôme, le célèbre «Hollandais volant». Si vous aimez les sensations fortes, vous testerez votre bravoure en escaladant les montagnes russes à la rencontre de dragons

et d'esprits. A moins que vous ne vous lanciez dans une chute libre de plusieurs dizaines de mètres à 90 km/h pour plonger dans un puits de mine: cette nouvelle attraction «Baron 1898» vous réserve bien des émotions... frissons garantis!

#### Un spectacle d'eau, de lumière et de feu

Vous assisterez aussi au plus grand spectacle aquatique d'Europe orchestré par les quatre grenouilles d'Aquanura. Devant vos yeux éblouis, le lac Vonderplas se transformera en une myriade de fontaines, de cascades colorées

où l'eau jouera avec la lumière et le feu.

#### Programme de la journée du 26 septembre

Départ de Vieux-Genappe à 6h30 de Genappe centre à 6h35 de Bousval à 6h50  
Pause déjeuner vers 8h- 8h30  
Arrivée à Efteling à +/-10h30  
Retour Genappe à 18h

#### Inscription et renseignements:

Stéphanie Bury: 0477/46.72.14  
stephanie.bury@genappe.be  
Prix: 45€/personne (transport et entrée).

## Quand l'univers des adultes s'ouvre aux enfants de 8-12 ans!



#### «Place aux enfants», le 17 octobre

«Place aux Enfants» est une activité ludique mais aussi pédagogique. Ce jour-là, grâce à un éventail de parcours différents, le monde des adultes s'ouvre à la curiosité des enfants qui observent et participent aux activités économiques, politiques, sociales, culturelles et sportives de leur quartier, de leur commune.

Ils découvrent l'envers du décor des adultes en pénétrant sur leurs lieux de travail.

#### Comment participer à cette passionnante journée?

Pratiquement, des formulaires d'inscription seront distribués dans toutes les écoles primaires de Genappe et seront également disponibles à l'administration communale, à la Bibliothèque publique et sur le site de Genappe [www.genappe.be](http://www.genappe.be) à partir du 18 septembre 2015.

**Inscriptions:** pour le 25 septembre 2015 au plus tard à la Bibliothèque publique de Genappe, Espace 2000 à Genappe.

#### Recherche Passe-Murailles!

Nous recherchons des «passe-murailles», ces personnes encadrent les enfants pendant la journée pour les véhiculer, les guider dans leurs questions, stimuler leur intérêt et leur attention, partager avec eux les découvertes... et en profiter aussi personnellement. Le comité «Place aux Enfants» lance un appel aux bonnes volontés pour soutenir ce projet en endossant le costume de Passe-muraille le temps d'une journée! Intéressé?

#### Renseignements

Stéphanie Bury, Echevine de l'Enseignement au 067/79.42.06  
Rebecca Nicais, Service Affaires Générales au 067/79.42.43  
Virginie Dumont, Bibliothèque pu-

blique de Genappe: 067/79.42.92

«Place aux enfants» est une organisation de la Ville de Genappe avec la collaboration de la Province du Brabant wallon.



## En route pour lutter contre la pollution et découvrir notre patrimoine

Profitant de la météo clémente, les membres du Conseil communal des Enfants ont parcouru leur entité à bicyclette. Au programme: une balade en vélo, une visite du Dernier Quartier Général de Napoléon suivies d'un plongeon dans la piscine de Genappe, ouverte pour les vacances.

#### Lutter contre la pollution

Notre conseil Communal des Enfants existe depuis avril 2015. Il a pour mission de travailler sur des actions concrètes afin d'améliorer la vie dans la commune. Notre conseil est formé de neuf membres effectifs et de huit suppléants, issus des classes de cinquième primaire des neuf écoles de l'entité, tous réseaux confondus.

Il est animé par l'AMO Tempo

et le Creccide sous la houlette des échevins de l'Enseignement et des Affaires sociales, Madame Bury et Madame Janssens.

Le jeudi 8 août, les membres du Conseil communal des Enfants ont parcouru à vélo notre commune pour procéder à une reconnaissance de terrain et déterminer des emplacements pour des nouvelles poubelles publiques dans le cadre de leur projet «Propreté environnementale».

#### Découvrir notre patrimoine

A la mi-journée, les jeunes élus se sont rendus au dernier QG de Napoléon rénové à l'occasion du bicentenaire de la bataille de Waterloo. Dès la rentrée, ils proposeront à leur classe de partager leur enthousiasme et d'inviter leurs parents à découvrir la nouvelle scénographie.





## Principales décisions

CONSEIL COMMUNAL DU 25 AOÛT 2015



### Accueil Temps libre et soutien de l'accueil extrascolaire

- Approbation de l'adaptation du Règlement d'ordre intérieur quant au respect des horaires pratiqués.

### Circulation

- Création d'un emplacement de stationnement pour personne handicapée aux abords de l'Eglise de Baisy-Thy.

### Culture

- Approbation du montant du prix d'entrée de 5€ pour le spectacle Radio Love programmé dans le cadre de la semaine de la Culture, du 23 au 27/09/2015.
- Approbation de l'avenant relatif à la prise en charge par la Ville de Genappe de 3 périodes supplémentaires pour compléter la formation en danse classique à partir de septembre 2015 à l'Académie de Musique, de Danse et des Arts de la Parole.

### Finances

- Approbation de l'avenant à la convention signé avec l'Asbl «Société Royale Protectrice des Animaux et refuge pour animaux» de Charleroi pour revoir l'indemnité forfaitaire annuelle et fixer le nouveau montant à 0,13€ par

habitant à partir de janvier 2016.

- Accord sur l'augmentation du capital, en apport en nature, de l'intercommunale Sédifin.
- Approbation du règlement de taxe additionnelle à la taxe régionale sur les pylônes pour les exercices 2015 à 2019. Montant: 8.000€.

### Travaux

- Approbation des conditions et du mode de passation de marchés: pour l'entretien et réparation de gouttières et corniches de différents bâtiments communaux. Estimation de la dépense: 49.967€ pour l'acquisition d'un désherbeur à vapeur pour les cimetières de l'entité. Estimation de la dépense: 29.040€ pour la rénovation du bâtiment sis rue de Bruxelles, 38 à Genappe en vue de la création d'un pôle culturel pour un montant de 800.000€.
- Accord sur la prise en charge des honoraires dus à l'IBW pour la partie «voirie» du chantier de la pose du Collecteur de Bousval Village à concurrence de 542€.
- Approbation du cahier spécial des charges modifié en fonction des remarques du SPW du Marché de travaux pour la réfection de diverses voiries dans le cadre

du plan d'Investissement 2013 -2016 pour l'année 2015.

### Patrimoine

- Acquisition pour cause d'utilité publique d'une habitation sise à Genappe, rue de Charleroi 7, dans le cadre de la Rénovation Urbaine pour un montant de 130 000€.

### Plan de cohésion sociale (PCS)

- Approbation de la modification du loyer du logement kangourou, en fonction des montants des loyers des logements moyens publics mis sur le marché. La Ville financera la différence entre le loyer perçu et celui demandé par Notre Maison.

### Energie

- Rénovation de l'éclairage de l'Espace 2000 et raccordement au réseau public. Crédit prévu: 40.000€ financés pour 30.000€ par subsides et pour 10.000€ par prélèvement sur le fond propre.

### Zone de secours

- Approbation du montant des dotations communales à la zone de secours du Brabant wallon fixé par le Gouverneur pour les années 2013 (450.105€) et 2014 (465.619€).

## Collège communal



**Gérard Couronné** - Bourgmestre  
Police - État civil - Personnel - Finances - Gestion du patrimoine - Sécurité routière - Information et communication - Citoyenneté - Relations publiques.  
Permanences à l'Hôtel de Ville, le jeudi de 16h à 18h et le samedi de 10h30 à 12h ou sur rendez-vous: 067/79.42.48 - 067/79.42.02 - 0475/42.70.17 gerard.couronne@genappe.be



**Hector Tubiermont** - Échevin  
Sports - Gestion des installations sportives et infrastructures de quartier - Festivité (y compris gestion du matériel) - Marchés - ASBL des salles communales Seniors - Associations patriotiques.  
Permanences: le jeudi de 18h30 à 19h30 à l'Hôtel de Ville ou sur rendez-vous: 067/79.42.03 - 0475/82.05.23 hector.tubiermont@genappe.be



**Marianne Janssens** - Échevine  
Développement durable et rural - Participation Egalité des chances - Plan de cohésion sociale Mobilité - Petite enfance - Politique du logement (y compris le Plan HP) - Énergie - Environnement et politique des déchets - Emploi - Santé - Cultes Laïcité - Handicapté.  
Permanences: sur rendez-vous à l'Hôtel de Ville: 067/79.42.07 - 0476/77.95.58 marianne.janssens@genappe.be



**Carine Messens** - Échevine  
Urbanisme et aménagement du territoire Rénovation urbaine - Revitalisation - Commerce Economie.  
Permanences: le jeudi de 16h à 19h à l'Hôtel de Ville ou sur rendez-vous: 067/79.42.04 - 0474/97.63.43 carine.messens@genappe.be



**Stéphanie Bury** - Échevine  
Enseignement - Accueil extrascolaire (ATL) - Place aux enfants - Plaines de vacances - Tourisme - Relations internationales (jumelage) - Agriculture.  
Permanences: le jeudi 15h30 - 17h30 à l'Hôtel de Ville ou sur rendez-vous: 067/79.42.06 - 0477/46.72.14 stephanie.bury@genappe.be



**Christophe Hayet** - Échevin  
Travaux publics - Entretien du patrimoine Régies Propreté publique - Cimetières - Cours d'eau Inondations.  
Permanences à l'Hôtel de Ville: le jeudi de 17 à 18h ou sur rendez-vous: 067/79.42.05 - 0470/64.02.21 christophe.hayet@genappe.be



**Vincent Girboux** - Président du CPAS  
En charge des matières communales suivantes: Culture - Jeunesse - Famille - Académie de musique - CEC - TIC.  
Permanences: au CPAS, sur rendez-vous au 067/64.54.50, le jeudi de 14h à 16h À l'Hôtel de Ville, le jeudi de 17h à 18h30 067/64.54.50 - 0473/88.11.90 vincent.girboux@genappe.be



## Nouveaux-nés

Tous les trimestres, les autorités communales ont la joie de rencontrer les plus jeunes citoyens de l'entité accompagnés de leurs parents. La dernière rencontre s'est déroulée le samedi 27 juin 2015. Dix-sept familles étaient présentes. Le plus jeune est né le 29 mai 2015.





AGRICULTURE - Stéphanie Bury, Echevine

## Favoriser les initiatives locales



Dynamisme et agriculture locale, sont les maîtres-mots de cette rubrique qui a débuté en juin dernier. Après la Ferme Pass'avant, nous poursuivons notre visite avec la Ferme de la Distillerie à Bousval de Marie et Jérémy Vermeiren.

### Production locale et raisonnée... Découvrez la Ferme de la Distillerie à Bousval.

Tout a commencé avec Antoine Vermeiren et sa vente directe de pommes de terre, il y a 30 ans. Ensuite, l'exploitation a été reprise par son fils Jérémy Vermeiren à qui Marie, son épouse, est venue prêter main forte, il y a 13 ans.

Combiner passion et vie professionnelle n'est pas évident. Mais, cela n'a pas arrêté Marie, éducatrice spécialisée, et Jérémy chauffeur poids lourds, dans leur envie d'étendre leur activité à la vente directe des légumes.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2015, ils nous proposent un large choix de légumes bios : choux fleurs, brocolis, choux de Bruxelles, concombres, fenouils, bettes, betteraves rouges, radis, melons, aubergines, tomates (noires, rouges, jaunes,...), laitues, roquettes, oignons rouges et jaunes, pommes de terre bios et traditionnelles (gestion raisonnée).

### Où et quand se procurer leurs produits ?

A la ferme, acheter et/ou cueillir vous-mêmes vos légumes les mardis et vendredis de 9h à 15h et de 16h à 18h ou le samedi de 9h à 12h.

Le distributeur automatique de pommes de terre a libéré quelques-uns de ses compartiments pour faire place aux légumes et aux œufs, désormais, eux aussi, disponibles 24h/24h.

La livraison à domicile est possible aussi, le mardi après 18h ou le samedi.

En dehors des heures d'ouverture, n'hésitez pas à pointer le bout de votre nez. Marie ou Jérémy sont présents et pourront vous recevoir.

### Des nouveautés en perspective :

Un magasin verra le jour prochainement dans la cour de la Ferme. De plus, Marie rêve également de pouvoir travailler à l'intégration de la personne handicapée en l'associant à la cueillette/récolte des cultures et à la vente directe.

Envie de défendre une agriculture locale et raisonnée, de soutenir le projet de jeunes motivés ou tout simplement curieux ? Rendez-vous à la Ferme de la Distillerie, Avenue des Combattants, 177 à Bousval.

### Renseignements

Marie et Jérémy Vermeiren : 0478/96.54.29  
fermedeladistillerie@gmail.com.  
ou sur facebook.



## Etat civil

### Naissances

- AMAI Neyla de Genappe
- AZILA Ayoub de Genappe
- BEGUIN Ethann de Genappe
- BCEDT Camille de Bousval
- BOSMAN Georges de Bousval
- CAVALCANTE Alessia de Genappe
- CHARLIER Victor de Loupoigne
- DANDOIS August de Glabais
- DEFNET Louis de Vieux-Genappe
- DELSTANCHES Marius de Baisy-Thy
- DEMOUSTIER Charlotte de Ways
- DENIS Jaymison de Bousval
- D'HUYVETTER Moon de Glabais
- DURBECQ Célian d'Houtain-le-Val
- EGGEN Nino de Baisy-Thy
- EWBANK Rose de Baisy-Thy
- GILLET Manoé de Genappe
- GOBERT Nina de Genappe
- HUGUET Matthew de Bousval
- HULET Maïlys de Genappe
- JACQUES Aurélie de Loupoigne
- JOUNIAUX Gaspard de Bousval
- LAFFINEUR Olive de Baisy-Thy
- LAMBEAU Lénaïc de Bousval
- LEFORT Aude de Baisy-Thy
- LUYCKX Rayan de Baisy-Thy
- MASSART Enzo de Genappe
- SOUFI Harouïn de Loupoigne
- TONGLET Edwine d'Houtain-le-Val
- VANDEKERCKHOVE Liriose de Genappe
- VANDERVEKEN Olivia de Bousval
- VANHAELEWYN Eihan de Genappe
- VAN OUTRYVE d'YDEWALLE Edgar et Lucie de Glabais

- JANSSENS Christophe et LETIER Aline de Baisy-Thy
- CHARLOT Jean-Louis et VERDONCK Virginie de Genappe
- DOSIMONT Olivier et BOHY Valérie d'Houtain-le-Val
- DEFFENSE Kévin et DENRUYTER Jessica de Genappe
- RAUCENT Victor de Baisy-Thy et DESCLÉE de MAREDSOUS Catherine d'Incourt
- MOFUKI alias BOFUKI Louis et MELEN Muriel de Genappe
- VAN WEYNBERGH Michaël d'Etterbeek et Comtesse de BEAUFFORT Antoinette de Baisy-Thy
- GRAAS Jonathan et THIBAUT de MAISIERS Corentine de Bousval
- PORIGNAUX Jean-Christophe et VAN BRANDT Léonore de Vieux-Genappe
- KOKOSINSKI Anthony et HAMAUQUE Laurence de Genappe
- LEFÈVRE Gregory et DUYNLS-LAEGHER Isabelle de Bousval

### Décès

- BARIGAND Marie Louise de Glabais (1928)
- BINET Anne Marie de Vieux-Genappe (1948)
- BRANDERS Gregorius de Ways (1931)
- BURTON Jacqueline de Loupoigne (1948)
- CLÉMENT Claire de Bousval (1924)
- COLMENT Claudye de Genappe (1934)
- DE MEULENAERE Hubert de Ways (1930)
- D'HAENENS Jean de Loupoigne (1958)
- de la CROIX d'OGIMONT (Ecuyer) Christian d'Houtain-le-Val (1921)
- DELPLACE Marc de Ways (1955)
- DIREITO Josefa dos Santos de Vieux-Genappe (1934)
- DUFOUR Josiane de Genappe (1938)
- DUPUIS Evelyne de Charleroi (1926)
- ERHARDT Silke de Genappe (1939)
- GHISLAIN Eloïse de La Louvière (1984)
- GOORIX Léontine de Baisy-Thy (1929)
- GOOSSENS Gabrielle de Baisy-Thy (1925)
- GROTARD Marie de Glabais (1923)
- HENRION Marie Therese de Bousval (1935)
- HEREMANS Alfons d'Houtain-le-Val (1932)
- HERMANS Bernadette d'Houtain-le-Val (1951)
- MONOYER Anne de Loupoigne (1948)
- PETERS Roger de Bousval (1926)
- SCARNIÈRE Claude de Ways (1948)
- SCHRAM Jean Marie d'Houtain-le-Val (1941)
- SERVAIS Roger de Glabais (1929)
- STEENS Marie Louise de Baisy-Thy (1934)
- TUBIERMONT Michel de Baisy-Thy (1948)
- VERDOODT Rodolphe de Ways (1929)
- VERWILGHEN [Ecuyer] Bruno de Bousval (1942)
- VITOUX Pierre de Genappe (1932)

## Courez pour être en forme !

La session de printemps est à peine terminée que nous démarrons déjà la session d'automne. Celle-ci débutera donc le lundi 14 septembre à 18 h 50 au parking Beghin.

Ce programme s'adresse tout d'abord aux personnes sédentaires, constituant un défi pour ceux qui ne sont pas coureurs et qui désirent le devenir, aux joggeurs qui ont pris du plaisir à l'initiation groupe 0-5, aux joggeurs qui souhaiteraient courir en groupe pour plus de motivation ! N'hésitez donc pas à diffuser cette information à toute personne qui souhaiterait démarrer une activité physique !

Au niveau de l'organisation, 3 groupes ont été créés, à savoir : le niveau 1 - débutant- (0 - 5 km), le niveau 2 (5 - 10 km) et le niveau 3 - débutant en endurance- (10 - 15 km). Cela permet à chacun d'aller à son rythme, tout en augmentant ses capacités...Tout ça bien entendu dans la convivialité et la bonne humeur !

Vous découvrirez au fur et à mesure les bienfaits de la course à pied sur votre santé : un renforcement musculaire, une perte de poids, une diminution de la pression artérielle,



un meilleur sommeil...

Il suffit de simplement de vous inscrire en ligne [www.genappe.be/](http://www.genappe.be/) activités, de vous équiper d'une tenue de sport et d'une bonne paire de chaussures pour la course à pied et d'être présent chaque lundi à 18h50 à partir du 14 septembre 2015.

Au terme des 12 séances, un test sera organisé.

Le prix de 30 euros pour une session de 12 semaines comprend l'inscription, l'assurance et un carnet d'entraînement personnalisé. Vous recevrez la confirmation de votre inscription dès réception du paie-

ment sur le compte BE 90 0910 0014 5832 + communication : Nom + Prénom + JCPMF. Pour toutes informations, vous pouvez contacter Mme Stéphanie Bury au 0477/46.72.14.

### Nouvelle édition du Genappe utile et pratique

Appel aux nouveaux indépendants, professions libérales, nouvelles associations de Genappe !

Fin décembre 2015, la nouvelle édition du guide «Genappe utile et pratique 2016 -2018» sortira de presse. Pour la réalisation de ce numéro, nous travaillerons avec «L'Edition» représentée par Monsieur Letertre. Les commerçants seront contactés par cette société qui sera seule à détenir une lettre d'accréditation.

Pour figurer dans le guide communal, culturel et commercial incontournable de l'entité, pour signaler des changements par rapport à la précédente édition, contactez Mme Rebecca Nicais : 067/79.42.43 de 8h à 12h et de 14h à 16h tous les jours ouvrables - rebecca.nicais@genappe.be

## Les Jardins de Quentin

### Aménagement & entretien de jardins

- Création et tonte de pelouses
- Tailles de haies et arbustives
- Travaux de plantations
- Dallage et pavage (terrasses, chemins d'accès, ...)
- Pose de clôtures et abris de jardin
- Réalisations en bois (terrasses, ...)
- Abattage et élagage



Quentin Vanbellinghen  
0494/98.06.18 - [info@lesjardinsdequentin.be](mailto:info@lesjardinsdequentin.be)  
[www.lesjardinsdequentin.be](http://www.lesjardinsdequentin.be)



## La jeunesse en mouvement



Vous les avez sans doute croisés dans le train cet été. A Genappe, on n'en compte pas loin de 500 répartis dans trois unités: l'Unité des Quatre Vents de Houtain-le-Val, l'Unité Saint Barthélémy de Bousval et l'Unité du Lothier de Ways. Echanges avec les scouts Miriki Balle magique, Chickaree et Wombat pour qui éducation rime avec action.

Centre culturel de Genappe  
= CCG

### CCG: «De qui se compose votre unité et de quand date-t-elle?»

Miriki de Houtain-le-Val (M.): Notre unité, créée à partir de celle de Genappe en 1963, compte aujourd'hui une centaine de membres, animateurs et animés compris, répartis en quatre tranches d'âge: les baladins (de 6 à 8 ans), les louveteaux (de 8 à 12 ans), les éclaireurs (de 12 à 15 ans) et les pionniers (de 15 à 17 ans).

Chickaree de Bousval (C.): L'unité (Guides) a été créée en 1973. En plus d'une vingtaine d'animateurs, nous avons environ 160 animés, âgés de 6 à 17 ans: les baladins, les lutins, les louveteaux, les éclaireurs et les guides horizon qui permettent notamment de se préparer à la fonction d'animateur.

Wombat de Ways (W.): Notre unité est la plus ancienne de Genappe. Elle date de 1957 et compte aujourd'hui environ 180 membres, animateurs compris. Les jeunes sont répartis en sections mixtes: les baladins, les louveteaux, les éclaireurs, les pionniers et les routiers.

### CCG: «Quels liens entre les différentes unités?»

M.: Notre entente avec les autres unités de Genappe est extrêmement bonne. Les activités communes étant malheureusement peu nombreuses, nous favorisons une entente plus que conviviale entre les différents staffs.

C.: L'année dernière, la Ville de Genappe a organisé une «Journée inter-unités» pour créer des liens entre les différentes sections. Il s'agissait d'une matinée axée sur l'environnement et l'amélioration du cadre de vie (activités ludiques, petits travaux d'entretien et de protection de l'environnement, etc.) suivie d'une après-midi de partage et de jeux. Vu son succès, cette journée sera renouvelée au mois d'octobre.

W.: Effectivement, les contacts sont très bons. Par ailleurs, cette année, nos routiers se sont regroupés avec ceux de Bousval.

### CCG: «Qu'est-ce qui vous distingue des autres?»

M.: Nos spécificités sont nombreuses. Parmi celles-ci, l'atmosphère familiale qui y règne, que ce soit au sein de l'animation ou en dehors, se crée de par la taille raisonnable de l'unité mais aussi grâce à l'entente et la coopération qui s'y vivent. Une autre caractéristique est la remise en question perpétuelle vers laquelle nous tendons. Car, une unité scout, c'est comme une grande famille dans laquelle les plus grands protègent les plus petits et leur inculquent les valeurs propres au scoutisme. Cet apprentissage comprend également des erreurs, auxquelles nous faisons face ensemble en vue de les surmonter et d'en apprendre un maximum...

C.: Bousval est un endroit idéal pour les mouvements de jeunesse! La qualité de son environnement, ses bois, ses champs, ses cultures, donne aux jeunes le privilège rare de s'épanouir par l'activité en plein air. Un cadre dans lequel ils apprendront la valeur de l'accomplissement de soi au contact des autres et de l'esprit d'équipe face aux challenges individuels.

W.: En plus d'être centrale sur le territoire de Genappe, notre unité est composée et gérée par des familles qui reviennent de génération en génération. Souvent, l'enfant qui s'inscrit chez les baladins devient, quelques années plus tard, animateur. De plus, nos unités sont mixtes: les filles et les garçons sont regroupés dans les mêmes sections.

### CCG: «Les nouveaux sont les bienvenus?»

M.: Les nouveaux inscrits sont, bien entendu, toujours les bienvenus! Notre réunion de passage se déroulera le samedi 26 septembre au bois du Sépulcre à Nivelles. Nous les invitons déjà à nous rejoindre pour cette première activité en vue de mieux les connaître.

C.: Bien sûr mais il faut savoir que les sections se remplissent vite. Habituellement, nous lançons les inscriptions en avril et nous les confirmons fin août en fonction des places disponibles.

W.: Malheureusement, nos groupes sont déjà complets. Trois unités pour un grand territoire comme Genappe, c'est trop peu. Et l'engagement pour les mouvements de jeunesse ne cesse d'augmenter. Pour ma part, je pense que les valeurs véhiculées, l'ouverture d'esprit, le partage, l'aventure..., sont, de nos jours, devenues essentielles.

### Contacts:

Unité des Quatre vents de Houtain-le-Val (photo)  
Quentin Fayt (Miriki Balle magique)  
0486/ 21.06.09  
unite34bw@gmail.com  
www.34bw.be

Unité Saint Barthélémy de Bousval  
Marie-Laure Naeye (Chickaree)  
unitedebousval@gmail.com  
www.unitebousval.be

Unité du Lothier de Ways  
Pascaline Choizez (Wombat)  
www.7bw.be  
choizezpascaline@gmail.com

### Avis de recherche

Vous êtes passionné(e) de vidéo? Les prises de vues, les enregistrements, les montages n'ont (presque plus) de secret pour vous? Et vous avez un peu de temps libre?

Dans le cadre de la poursuite du projet «Habiter Baisy-Thy» qui questionne les habitants sur le regard qu'ils portent sur l'agriculture et la ruralité, la Baisythoise et le Centre culturel de Genappe recherchent un collaborateur pour aller à la rencontre de personnes du village.

Si cette proposition vous intéresse, n'hésitez pas à prendre contact avec nous pour en discuter.

Centre culturel de Genappe  
067/77.16.27  
info@ccgenappe.be

## L'homme qui répare les femmes

C'est la Fête de la Fédération Wallonie-Bruxelles à Genappe\*! Le Centre culturel y présente le film bouleversant «L'homme qui répare les femmes – La colère d'Hippocrate» de Thierry Michel qui filme avec ampleur la nature de la province du Kivu, paradisiaque. Dans cette contrée de l'est du Congo, la guerre fait rage depuis vingt ans. Le corps des femmes est devenu un véritable champ de bataille...

Dans «L'homme qui répare les femmes», le réalisateur et la journaliste Colette Braeckman dressent le portrait du célèbre gynécologue Denis Mukwege et de ses patientes. Engagé contre les sévices sexuels que les groupes armés font subir aux femmes congolaises, Denis Mukwege a choisi ses armes de chirurgien et d'humaniste pour aider ces femmes à se reconstruire. Physiquement, psychologiquement et juridiquement. Des Nations Unies à son hôpital sous surveillance, il risque sa vie pour réparer des vies.

Toutefois, les auteurs ne s'abandonnent pas au voyeurisme morbide d'une situation sans issue. D'une immense pudeur, le réalisateur dénonce l'innommable qui se passe au Congo (pays qu'il a souvent filmé), laisse la parole aux victimes et suit au quotidien ce médecin-prophète au milieu de la barbarie. La caméra met surtout en lumière la persévérance de ces femmes face à leur bourreau. Ce

film révèle aussi comment et combien cet homme fait bouger et espérer la société congolaise.

Prenant aux tripes, le film croule sous les prix et les félicitations.

Comme à chaque rendez-vous programmé dans le cadre de «La Boîte à Docs», la projection est suivie d'un petit échange, en toute convivialité, avec un membre de l'équipe du film.

\* Cette année, le 27 septembre se fête au 38 rue de Bruxelles, futur pôle culturel de Genappe. A cette occasion, l'Echevinat de la Culture y présente un spectacle tout en chansons et humour «Radio love» et le ToF Théâtre donne l'occasion aux jeunes élèves de l'entité de visionner leur très beau spectacle «Piccoli Sentimenti».

Avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

### En pratique:

Projection du film «L'homme qui répare les femmes».  
Le dimanche 27 septembre à 17h au 38, rue de Bruxelles à Genappe (Syndicat d'Initiative).  
A partir de 16 ans.  
Gratuit dans le cadre de la Fête de la Fédération Wallonie-Bruxelles.  
Réservations au 067/77.16.27 ou sur info@ccgenappe.be (attention, nombre de places limité!).



### Sophrologie Dynamique (AES)

- Épanouissement personnel
- Gestion du stress - Sommeil de qualité
- Confiance en soi - Mieux être
- Séance individuelle ou en groupe
- Enfant - Adolescent - Adulte

### Anne-Chantal Nobels

Grand Route 84, 1474 Ways  
067/79.04.78  
acnobels@hotmail.com  
www.sophrologie-acnobels.be



### Les taxis Claude et L. Francet

Voitures - Minibus - Autocars  
+32(0)10/41.58.58 +32(0)475/82.11.69  
contact@taxisclaude.be





CENTRE CULTUREL

# Semaine de l'environnement

## La profondeur des champs

Le Centre culturel s'associe à la semaine de l'environnement dédiée cette année à l'agriculture, un thème largement abordé par les participants au projet participatif «Habiter Baisi-Thy». Dans ce cadre, le film «Il a plu sur le grand paysage» de Jean-Jacques Andrien et le spectacle «Paysannes» de la Compagnie de la Buissonnière y seront présentés. De quoi nourrir encore la réflexion.

**Le spectacle**

L'une est wallonne, l'autre flamande et la troisième italienne. Un vrai métissage à la belge! Toutes trois auraient pu vivre dans nos campagnes, être nos voisines. Elles parlent de leurs vies, de leur place souvent conditionnée par la relation au travail, des liens qu'elles ont tissés dans leur village, de leurs familles, de leurs rêves...

Ecrite à partir de récits et de témoignages, cette fresque en triptyque fait découvrir des parcours condensés de femmes en milieu rural en pleine émancipation. On sort

du spectacle en ayant fait le plein d'admiration pour ces femmes, le plein de vie, le plein d'émotions, le plein d'humour, le plein de chansons aussi puisque le spectacle en est émaillé.

**En pratique:**

Spectacle «Paysannes». Le dimanche 11 octobre à 17h Salle polyvalente de l'Espace 2000, rue Louis Taburiaux à Genappe. P.A.F: 6€ - 5€ (prévente). Infos: Centre culturel de Genappe au 067/77.16.27 info@ccgenappe.be

Préventes au Centre culturel de Genappe ou au Syndicat d'Initiative, Espace 2000, local 8 (situé entre l'ONE et le Forem) à Genappe (ouvert du mardi au samedi de 9h à 13h).

**Le film:**

Aujourd'hui, l'agriculture est traversée par une crise historique, sans doute la plus grave qu'elle ait jamais vécue. On peut y voir le symptôme d'une crise beaucoup

plus large, identitaire et existentielle, qui touche l'ensemble de la société occidentale.

Documentaire sur le monde des agriculteurs belges qui luttent pour leur survie, «Il a plu sur le grand paysage» de Jean-Jacques Andrien est aussi un poème cinématographique sur une culture paysanne aujourd'hui menacée de disparition. Neuf agriculteurs nous disent ce qu'ils ont sur le cœur...

Dans cette ode à la terre et au monde paysan, la grandeur de la lutte fait écho, avec beaucoup d'émotion, à la beauté des paysages. Un éclairage cru et lucide, mais sans larmoiement, face au destin de gens, de villages et d'un métier.

**En pratique:**

Film «Il a plu sur le grand paysage». Le vendredi 9 octobre à 20 heures. Salle du Conseil communal de l'Espace 2000 à Genappe. (Gratuit). Infos: Centre culturel de Genappe au 067/77.16.27 ou sur info@ccgenappe.be.



## Diabolo, acrobaties et autres joyusetés!

Le Centre culturel de Genappe continue à faire son cirque en proposant le stage dédié aux arts circassiens pendant les vacances d'automne. Du 2 au 6 novembre, les enfants, âgés de 6 à 12 ans, sont invités à découvrir les techniques de cirque ou à poursuivre leur apprentissage.

En développant le sens créatif, la conscience corporelle par le mouvement et la relation aux autres, ce stage allie plaisirs, apprentissages et rencontres.

L'animatrice de l'Ecole du Cirque du Brabant wallon accompagnera les jeunes participants, selon leur niveau, à explorer leur potentiel corporel et laisser libre cours à leur expression. Ensemble, ils aborderont le jeu d'acteur (clown...), les techniques d'équilibre (fil, boule, échasse...), la jonglerie (diabolo, balles, masses...).

Ces découvertes permettront petit à petit d'amener le groupe dans un processus de création et de proposer, en fin de stage, une présen-

tation pour «oser montrer».

Enfin, pour compléter cette belle semaine circassienne, les participants pourront assister gratuitement à la représentation de «Ooops!», présentée par la Compagnie Jordi L. Vidal, le samedi 7 novembre. Un spectacle humoristique qui combine le cirque (acrobatie, jonglerie) et la culture urbaine (danse et beat box).

**Renseignements:**

Stage «Quel cirque!» De 6 à 12 ans. Du lundi 2 au vendredi 6 novembre 2015 De 9h à 16h (possibilité de garderie) Salle omnisport, rue Couture Mathy 5 à Genappe. Prix pour la semaine comprenant l'encadrement, le matériel et l'assurance: 90€ (repas, encas et boissons à prévoir). Inscription obligatoire: 067/77.16.27 info@ccgenappe.be. Nombre de places limité.



Carine Messens  
Chemin de Wavre 22  
1470 Bousval  
010/61.19.27  
0475/33.11.81

**L'essentielle**  
Institut de beauté et pédicurie médicale

POLICE LOCALE

## Deux séances d'informations prévues à Genappe

L'une concerne la possible création d'un Partenariat Local de Prévention (PLP) dans le quartier de Boléro, l'autre destinée aux seniors parlera des vols par ruse.

**Partenariat Local de Prévention**

Nous vous avons déjà longuement vanté les mérites des partenariats locaux de prévention. Ces échanges d'informations entre voisins et agents de quartier qui permettent aux habitants de restaurer le sentiment de sécurité dans leurs rues grâce au contrôle social.

Concrètement, si un agissement suspect est détecté dans un quartier appartenant à un PLP, l'information est immédiatement diffusée vers les habitants via un coordinateur qui aura lui-même reçu les renseignements nécessaires par son agent de quartier. Les voisins seront alors vigilants et n'hésiteront pas à contacter le 101 en cas de doute.

À Genappe, il y a 6 partenariats locaux de prévention actifs.

Le 24 septembre, une réunion en vue de composer un nouveau PLP se tiendra à l'école communale de Bousval à 19h. Elle concerne les habitants du «Boléro» ainsi que ceux de l'avenue des combattants. L'inspecteur Muriel De Jong, l'Agent de quartier de Bousval Sud, y exposera les informations nécessaires à la création et au fonctionnement d'un partenariat local de prévention. N'hésitez pas à vous y rendre si cela vous intéresse.

**Rendez-vous le 24/09 à 19h, à l'école de Bousval**

**Les vols par ruse**

Dans un autre registre, le 5 octobre à 15h, se tiendra une séance d'information relative aux vols par ruse à destination des seniors.

Les inspecteurs M. De Jong et M. Lange y présenteront des scénarii élaborés par des malfaiteurs pour dérober l'argent de leurs victimes. Elles indiqueront aussi aux personnes présentes comment ne pas

se laisser duper. **Rendez-vous le 5/10 à 15h,** salle du Conseil à l'hôtel de Ville de Genappe.



PVC - ALU • ESCALIERS • PARQUETS • PEINTURE • TAPISSAGE • MOULURES • DÉCORATION

**Volet mini-caisson**  
Action :  
• 22 couleurs gratuites  
• Le caisson rond au prix du caisson coupé

43 ans

www.beautyhome.be  
beauty.home@skynet.be

Portes et châssis en PVC  
**Wymar**  
Wymar, le choix le plus large en couleurs et une finition parfaite!

Facilité d'entretien, longévité, qualité d'isolation optimale

**Beauty home**

Aussi portes et châssis en bois ou en aluminium

**NEVES**

• SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ

Place E. de Lalieux 45 - NIVELLES - Tél. 067/22 01 50 - Fax 067/34 01 88

Rue de Nivelles 7 - 1476 HOUTAIN-LE-VAL - Tél. 067/77 15 93 - Fax 067/78 07 48

**SHOWROOM** à Nivelles ouvert du mardi au vendredi de 10 à 12 et de 14 à 18h - le samedi de 10 à 16h



## Le SIG participe à la semaine de l'environnement

### Un cycle du terroir à Genappe

A l'occasion de la Semaine de l'Environnement et de l'Agriculture (du 5 au 14 octobre 2015), le Syndicat d'Initiative, en partenariat avec Pro Vélo, l'échevinat de l'Environnement et l'échevinat de l'Agriculture, a le plaisir de vous annoncer l'organisation d'un Cycle du Terroir, le samedi 10 octobre, au départ du parking situé au Centre de Genappe.

### Un Cycle du Terroir ?

Les Cycles du Terroir sont des événements organisés par Pro Vélo en collaboration avec les Communes, les Offices du tourisme, les Maisons du tourisme et d'autres partenaires locaux. Chaque année, trois cycles du terroir sont généralement proposés dans la Province.

Cette année, la Ville de Genappe est mise à l'honneur dans

le cadre de la semaine de l'Environnement. Un parcours gourmand de 22,7 km, à réaliser en vélo, a été élaboré afin de vous faire découvrir quelques producteurs locaux de nos campagnes. Fermes, apiculteur, boulangerie, brasseur, etc., feront partie du parcours pour le plus grand plaisir de vos papilles. Que vous soyez seul, en groupe ou en famille, le parcours est adapté à tous et vous permet de profiter pleinement de cette activité à votre rythme!

### Une nouvelle voie verte en prime!

Le Cycle du Terroir à Genappe est l'occasion de vous faire découvrir la toute nouvelle «voie verte» dont le tracé démarre de la rue Fonteny à Houtain-Le-Val, se poursuit sur le chemin de la Longresse Hayel, la rue du Presbytère et un chemin (sans nom) rejoignant le site

de l'ancienne sucrerie. A partir de cette voie, le centre de Genappe est aujourd'hui accessible en «mobilité douce» via la rue Pavé Saint-Joseph. Afin de célébrer ce nouveau passage, une inauguration, à laquelle les participants sont cordialement invités, sera organisée vers 14h30 sur cette même voie.

### Une petite vérification de votre vélo s'impose ?

Aucun souci, Pro vélo Service sera à votre disposition sur le lieu de départ. Ce service intégré dans les Cycles du Terroir vous propose des contrôles techniques comportant une vérification technique détaillée de votre vélo: freins, roues... et légale: phares, sonnettes, catadioptre. Vous pourrez également profiter gratuitement du service de gravure de sécurité (prévention du vol).

### Renseignements

Inscriptions:  
P.A.F: 5€/adulte - 2€/enfant  
Sur le site: [www.provelo.org/cdt/genappe](http://www.provelo.org/cdt/genappe) ou par téléphone 010/40.15.13.  
Le 10 octobre au départ du parking Beghin entre 12h et 14h. Un départ groupé est organisé à 13h. Vu le succès de cet événement, l'inscription est obligatoire et limitée!

Syndicat d'Initiative  
Espace 2000, local 7 à 1470 Genappe (bureau temporaire)  
Ouvert du mardi au samedi de 9h à 13h. 067/77.23.43  
Email: [info@sigenappe.be](mailto:info@sigenappe.be)



## MUSIQUE A GLABAI

### Festival Mozart



de notre église. Un grand nombre d'entre eux sont déjà venus très souvent à Glabais.

Aux côtés de Daniel, nous trouverons les violonistes Andrew Hardy et Alissa Margulis, les altistes Vladimir Mendelssohn et Roland Glassi, les violoncellistes David Cohen, Alexander Dmitriev et Luc Dewez, Nozomi Kanda à la flûte et Pascal Moraguès à la clarinette. Egalement trois violonistes du «Young Artists Program»: Sophie Ackermann, Clément Holvaet et Jean-Samuel Bez. Au programme, Mozart, bien sûr, avec une œuvre assez peu connue: le Quatuor pour clarinette, violon, alto et violoncelle K374f qui a été composé en été 1781.

Assez rarement interprété (la discographie est très réduite), il est vraisemblablement resté dans l'ombre du célèbre quintette K581. C'est pourtant une très belle œuvre, typiquement mozartienne. Trois mouvements: Allegro - Andante con moto - Allegretto.

Une œuvre contemporaine, ensuite: Nicolas Bacri est l'un des compositeurs français le plus joué et le plus enregistré. Son intérêt pour l'histoire de la musique n'est pas synonyme de conservatisme musical, mais bien plutôt une honnête et constante exploration de ses

propres racines musicales. Le compositeur nous fera l'honneur d'être parmi nous.

La Partita Concertante pour flûte, 2 violons, alto et violoncelle op. 88c a été composée en 2004-2005 en réponse à une commande de la fondation de Leurs Altesses Royales la Reine Margrethe et le Prince Henrik du Danemark. Chacun des cinq mouvements qui composent cette œuvre forte possède sa propre spécificité: l'angoisse, l'agitation, la méditation se succèdent, et l'intégration de la flûte dans le jeu des cordes apporte encore plus d'expression.

Souvenir de Florence, op. 70, est un sextuor à cordes composé par Piotr Ilitch Tchaïkovski, compositeur russe de l'époque romantique (1840-1893). Très éclectique, il est l'auteur notamment de onze opéras, huit symphonies, cinq concertos, trois ballets, des suites pour orchestre et une centaine de pièces pour piano. Il incarne la figure dominante du romantisme russe du XIXe siècle dans toute sa vitalité populaire et généreuse, dans une profonde sincérité. Quatre mouvements, pour 2 violons, 2 altos et 2 violoncelles.

### Renseignements

Hubert Frissaer  
[hubert.frissaer@gmail.com](mailto:hubert.frissaer@gmail.com)  
Dimanche 27 septembre, à 17h.  
Réservations - 067/77.10.51  
Prix: 14€ en prévente  
16€ sur place.

### Concert le dimanche 27 septembre.

Il y a 20 ans Jerrold Rubenstein et Dalia Ouziel, ainsi que Vladimir Mendelssohn, donnèrent naissance au Festival Mozart. C'est maintenant Daniel Rubenstein qui assure la continuité de cette belle entreprise à laquelle Musique à Glabais a la chance de participer.

Notre concert de fin d'été accueillera ce 27 septembre 2015 à 17 h, une partie des musiciens du Festival Mozart. Le nombre d'artistes participants montre bien l'intérêt qu'ils portent à nos concerts, à l'accueil attentif de notre public, et à l'acoustique exceptionnelle

# agenda



### DU 11 AU 29 SEPTEMBRE

#### Peinture

Colette Piret expose à l'Hôtel de Ville Accessible pendant les heures ouvrables. Article en page : 9

### LES 12 ET 13 SEPTEMBRE

#### Journées du Patrimoine

A la ferme et à la chapelle du Chantelet, visites guidées et exposition.  
Le 12/09 de 10h à 18h, le 13/09 de 10h à 17h. Visites guidées : à 11h, 14h et 16h.  
Organisées par le CHAPG 067/78 05 03 - [annedg13@gmail.com](mailto:annedg13@gmail.com) - Accès gratuit.  
Article en page : 2

### 20 SEPTEMBRE

#### Fête Villageoise

A partir de 11h30 : le dîner des Glabaisiens  
A partir de 16h jeux de cartes (whist, couillon, belote...) et jeux de société de la ludothèque.  
Ouvert à tous. Salle communale, Chemin de l'Eglise Saint-Pierre, 1  
Organisée par le comité de la bibliothèque et la ludothèque de Glabais.  
Réservations : N. Flament : 067/78.05.89 - [bibliothequedeglabais@gmail.com](mailto:bibliothequedeglabais@gmail.com)

### 22 SEPTEMBRE

#### Les rencontres de soins et santé

« Les enfants à haut potentiel et les troubles de l'attention » intervention de C. Heurckmans, Neuropsychologue au CHN William Lennox.  
20h à l'Hôtel de Ville  
Article en page : 2

### 23 ET 24 SEPTEMBRE

#### Théâtre de marionnettes

« Piccoli sentimenti » présenté par le Tof théâtre au 38 rue de Bruxelles  
Séance tous publics le 23/09 à 16h et le 24/09 à 20h30  
Renseignements et réservations : Centre culturel - 067/77.16.27

### 27 SEPTEMBRE

#### Cabaret "Radio love"

Le 27 septembre se fête au 38.  
Rens: Centre culturel : 067/77.16.27  
Article en page : 9

#### Film

« L'homme qui répare les femmes » à 17h au 38 rue de Bruxelles.  
Rens: Centre culturel : 067/77.16.27  
Article en page : 14

### 27 SEPTEMBRE

#### Festival Mozart

Eglise St-Pierre, Glabais à 17h  
Réservations : H. Frissaer : 067/77.10.51  
[hubert.frissaer@gmail.com](mailto:hubert.frissaer@gmail.com)  
Article ci-contre

### 3 ET 4 OCTOBRE

#### Fête de la Saint Hubert

Organisée par la Baisyquoise et le comité de la balle pelote de Baisy-Thy  
Rens : Ch. Balestrie 0495/90.75.86  
Article en page : 2

### 3 OCTOBRE

#### Jeux

Premier samedi ludique organisé par « La Bousvaloise » de 14h à 17h30 à l'école communale, avenue des Combattants, 49.  
Rens : La Bousvaloise : 0477/97.11.50  
[labousvaloise@gmail.com](mailto:labousvaloise@gmail.com)  
[www.labousvaloise.wordpress.com](http://www.labousvaloise.wordpress.com)  
Article en page : 2

### 5 AU 14 OCTOBRE

#### Semaine de l'environnement

Expo, conférences, projection, spectacle, promenade gourmande...  
Rens : A. Roland, Conseillère Environnement : 067/79.42.72  
Article en page : 4

### 8 OCTOBRE 2015

#### Rendez-vous des seniors

Repas dansant et animation musicale à la salle polyvalente de l'Espace 2000.  
Renseignements : N. Couronné : 067/79.42.01  
Article en page : 7

### 10 OCTOBRE

#### Fureur de lire

« Vous avez dit... chocolat » : spectacle de contes et de lectures  
Bibliothèque de l'Espace 2000  
Réservation : 067/79.42.91/92/93 avant le 7 octobre.  
Article en page : 9

### 11 OCTOBRE

#### Petit déj' Oxfam

De 8 à 11h à la ferme artisanale Vermeiren, rue Haute, 44 à Bousval  
Organisé par PAC et Les amis de Bousval  
Rens : Ch. Gilain 0495/61.01.07, [info.pacage@gmail.com](mailto:info.pacage@gmail.com) - M.-R. Petitjean 010/61.13.72  
[adbousval@gmail.com](mailto:adbousval@gmail.com)

### 11 OCTOBRE

#### Echange de livre et balade

De 14h à 16h30, organisé par Les amis de Bousval dans le cadre de la Fureur de lire.  
Article en page : 2

### 17 OCTOBRE

#### Place aux enfants

Renseignements : R. Nicais 067/79.42.43  
V. Dumont 067/79.42.92  
Article en page : 11